

Δημοσία Βιβλιοθήκη  
Κόνιτσας

# ΚΥΡΩΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΟΡΓΑΝΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΚΑΙ ΠΡΟΒΟΛΗΣ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΟΝΙΤΣΑΣ

ΑΘΗΝΑ: ΣΕΠΤΕΜΒΡΗΣ 1982 — ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' ΤΕΥΧΟΣ 33

Συντακτική Έπιτροπή: ΓΙΑΝΝΗΣ ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ — ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΓΚΟΓΤΟΣ δικηγόροι  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΙΑΚΚΑΣ γεν. ἀρχίατρος ἐ.ἄ. — ΔΑΜΠΡΟΣ ΒΛΑΧΟΣ ἐκπαιδευτικός.

Ταχ. Δ)νση: Δάμπρος Βλάχος - Αχαρνῶν 208 - Αθήνα Τ.Τ. 821 - τηλ. 8649.476

## Η Διακήρυξη τοῦ 3ου Παγκόσμιου Πανηπειρωτικοῦ Συνεδρίου

Τὸ 3ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ, ποὺ συνῆλθε στὰ Γιάννενα στὶς 27, 28, καὶ 29 Αὐγούστου 1982 διακηρύσσει τὰ παρακάτω:

1. Διαπιστώνει ὅτι ἡ "Ηπειρος θρίσκεται σὲ θριακὸ καὶ ἐπικίνδυνο στάδιο ἀναπτυξιακῆς καθυστέρησης καὶ πληθυσμιακῆς ἀραίωσης.

"Επισημαίνει ιδιαίτερα τὴν πληθυσμιακὴν ἀραίωση τῆς Ηπείρου στὴν ὕπαιθρο, ἐξαιτίας τῆς ἐκτεταμένης ἀποδημίας (στὸ ἔσωτερικὸ καὶ στὸ ἔξωτερικό).

"Επισημαίνει ἐπίσης ὅτι εἰναι τόση ἡ καθυστέρηση, ὡστε τὸ μέσο κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ Ηπειρώτη εἰναι κατὰ 300)ο χαμηλώτερο ἀπὸ τὸ μέσο κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τοῦ "Ελληνα μ' ὅλῳ ποὺ καὶ ἐκεῖνο εἰναι πολὺ χαμηλό.

2. Βασικὴ αἰτία τοῦ κακοῦ αὐτοῦ εἰναι ἡ μόνιμη μέχρι τώρα κρατικὴ ἀδιαφορία γιὰ τὴν "Ηπειρο, τόσο λόγω τῆς γενικότερης παραμέλησης τῆς περιφέρειας ὅσο καὶ τῆς εἰδικότερης ύποθέτησης τοῦ Ηπειρωτικοῦ χώρου ἐκ μέρους τῶν κυβερνήσεων.

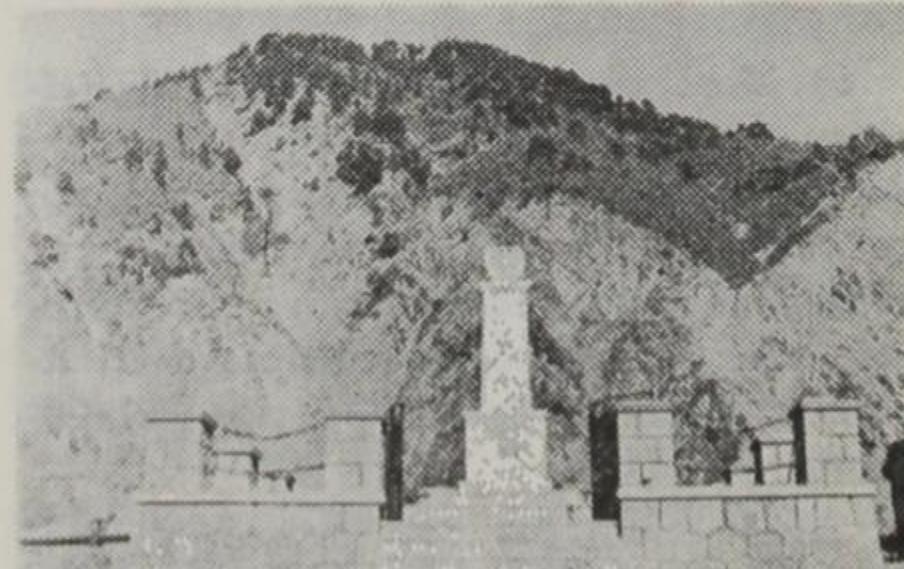
Μιὰ ἄλλη αἰτία στάθηκε ὁ ἐμφύλιος πόλεμος ποὺ σὲ μεγάλο μέρος διαδραματίστηκε στὴν "Ηπειρο, καὶ οἱ συνέπειές

τοῦ, ιδιαίτερα ὁ ἀναγκαστικὸς ἐκπατρισμὸς πολλῶν Ηπειρωτῶν, ἡ ὅποια σ' ἔνα θαθμὸ συνεχίζεται ἀκόμα.

3. Διαπιστώνει ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ ὅτι ἡ "Ηπειρος ἔχει τεράστιες πλουτοπαραγωγικὲς πηγὲς καὶ δυνατότητες ἀνάπτυξης, ίκανῆς ὅχι μόνο νὰ συγκρατήσει τὸν ἀπομείναντα πληθυσμό της ἀλλὰ καὶ νὰ προσελκύσει σὲ παλινόστηση τὰ ἀπόδημα παιδιά της.

4. Επισημαίνει ὅτι μὲ τὴ σημερινὴ κατάσταση τῆς ὁδικῆς ἀπομόνωσης τῆς Ηπείρου, δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ὁποιαδήποτε ἀνάπτυξή της.

Διαπιστώνει ἐπίσης ὅτι μὲ τὸ σημερινὸ



Τὸ Ηρώδο στὸ Κεράσοβο  
Ἐτος ίδρυσης 1959

καθεστώς τῆς ΕΟΚ ὅχι μόνο δὲν διευκολύνεται ἀλλὰ ἀντίθετα δυσχεραίνεται ἡ ἀνάπτυξη τῆς Ἡπείρου.

Καὶ πάν' ἀπ' ὅλα διαπιστώνει ὅτι γιὰ νὰ ἐπιτευχτεῖ ἡ ἀνάπτυξη τῆς Ἡπείρου χρειάζεται νὰ πραγματοποιηθεῖ ἡ περιφερειακὴ ἀνάπτυξη γενικὰ καὶ νὰ προσεχτεῖ ἀπὸ τὸ κράτος ίδιαίτερα ἡ "Ἡπειρος, ἀπὸ πλευρᾶς δημοσίων ἐπενδύσεων, πιστοδοτήσεων καὶ κινήτρων.

Καὶ τοῦτο ὅχι γιὰ ίδιαίτερη μεταχείριση τῆς Ἡπείρου ἀλλὰ γιατὶ ἐπιθάλλεται τοῦτο λόγω τῆς μεγάλης καθυστέρησης της.

5. Διαπιστώνει ὅμως παράλληλα ὅτι:

α) Ἡ πολιτικὴ ἀλλαγὴ τοῦ τελευταίου χρόνου ἀποτελεῖ θετικὸ παράγοντα καὶ προσιωνίζει ὅτι ὑπάρχουν πιὰ οἱ δυνατότητες γιὰ ἀνάπτυξη τόσο τῆς περιφέρειας γενικὰ ὃσο καὶ τῆς Ἡπείρου εἰδικῶτερα.

β) Ἡ σημερινὴ σύνθεση τοῦ Συνεδρίου τούτου καὶ ἡ οὐσιαστικὴ συμμετοχὴ τῶν συνέδρων στὶς ἔργασίες του ἐκφράζει τὴν ἐνότητα τοῦ Ἡπειρωτικοῦ λαοῦ πάνω στὸ αἴτημα τῆς ἀνάπτυξης τῆς Ἡπείρου.

"Ετσι ἐνωμένοι οἱ Ἡπειρῶτες ὅπου γῆς, ἀνεξάρτητα ἀπὸ πολιτικὲς ἀντιλήψεις καὶ κομματικὲς τοποθετήσεις θὰ προχωρήσουν στὴν πραγματοποίηση τοῦ στόχου αὐτοῦ, μὲ διαρκῆ δράση καὶ διαρκῆ ἐγρήγορση.

6. Ζητᾶ:

α) Ἀπὸ τὸ Κράτος νὰ πάρει ὅλα ἐκεῖνα τὰ μέτρα, οἰκονομικά, πιστοδοτικὰ καὶ θεσμικὰ στὸ μέτρο σωστῆς, ρεαλιστικῆς ἀλλὰ καὶ προσαρμοσμένης στὶς ἀνάγκες τῆς Ἡπείρου ιεράρχησης στὰ πλαίσια τῶν ἀναπτυξιακῶν του προγραμμάτων καὶ προγραμμάτων ὑποδομῆς ποὺ θὰ δηγήσουν στὴν ἀναξιογόνηση καὶ ἀνάπτυξη τῆς Ἡπείρου.

β) Ἀπὸ τὰ ἀπόδημα παιδιὰ τῆς Ἡπείρου:

— Νὰ φέρουν τὶς οἰκονομίες τους στὴ γενέτειρα ἰδρύοντας ἢ ἐπεκτείνοντας ντόπιες παραγωγικὲς μονάδες εἴτε ἀτομικὲς εἴτε πιὸ πολύ, συνεταιριστικές, ἀνοίγοντας ἔτσι τὸ δρόμο γιὰ τὴν παλινόστηση.

7. Διαδηλώνει ὅτι στὶς σημερινὲς διεθνεῖς συνθῆκες ἔχει χρέος κάθε Ἡπειρώτης ὅπως καὶ ὅλοι οἱ "Ἐλληνες καὶ ὅλοι

οἱ ὄνθρωποι νὰ συμβάλει στὸν ἀγώνα τῶν λαῶν γιὰ ΕΙΡΗΝΗ καὶ ίδιαίτερα στὰ Βαλκάνια, γιατὶ χωρὶς αὐτὴ ὅχι μόνο ἡ ἀνάπτυξη δὲν εἶναι δυνατή, ἀλλὰ ἀπειλεῖται ἡ πλήρης καταστροφὴ τῆς ἀνθρωπότητας.

'Απευθύνει θερμὸ χαιρετισμὸ σὲ ὅλους τοὺς Ἡπειρῶτες ὅπου γῆς καθὼς καὶ τοὺς Ἡπειρῶτες τῆς Ἐλληνικῆς μειονότητας στὴν Ἀλβανία. 'Επιθεθεῖται ὅτι ἡ μειονότητα αὐτὴ ὅπως ὅλες οἱ μειονότητες στὸν κόσμο δικαιοῦται νὰ ἀπολαμβάνει τῶν διεθνῶν κατωχυρωμένων μειονοτικῶν δικαιωμάτων. Διακηρύσσει ὅτι τὰ ὅπια μειονοτικὰ προσβλήματα ἐπιλύονται μὲ τὴν προώθηση τῶν διακρατικῶν σχέσεων, τὸν ἀμοιβαῖο σεβασμὸ καὶ τὴν ἀνάπτυξη τῆς ἐπικοινωνίας καὶ συνεργασίας τῶν δύο λαῶν.

'Αναθέτει στὸ Δ.Σ. τῆς Π.Σ.Ε. τὴν τομοποίηση τῶν πρακτικῶν καὶ τὴ συναγωγὴ τῶν πορισμάτων τοῦ Συνεδρίου τούτου, τὴν ιεράρχηση τῶν αἰτημάτων, καθὼς καὶ τὴν προώθησή τους στὴν Κυβέρνηση καὶ τὴν διεκδίκηση τῶν λύσεων ποὺ πρέπει.

Γιάννενα 29-8-1982

ΙΩΑΝ. ΠΑΠΑ·ΙΩΑΝΝΟΥ

«ΜΙΧΑΗΛ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ»

Έκδοση 1981

Τιμὴ δρχ. 150

Πωλεῖται

ἀπὸ τὸ Περιοδικό μας

ΣΩΤΗΡΗ ΤΟΥΦΙΔΗ

«Ο ΑΩΟΣ ΚΑΙ Η ΦΥΣΗ ΤΟΥ»

Περιηγητικὸ

Έκδοση 1982

Τιμὴ δρχ. 150

Πωλεῖται ἀπὸ τὸ περιοδικό μας

ΡΑΓΓΑ ΣΩΚΡΑΤΗ

1) Τί λέει δ Μάρξ γιὰ τὴν Ἐλευθερία καὶ τὴ Δημοκρατία, δρχ. 280.

2) Τί λέει δ Λίδιος δ Λένιν γιὰ τὸ Στάλιν, δρχ. 150.

Τὰ διαθέτει τὸ περιοδικό μας.

## ‘Ο μύλος τοῦ χωριοῦ

Έκει στὸ ρέμα, στὸ ποταμάκι μας, σώζεται ἀκόμα, ἐρειπωμένος ὁ μύλος τοῦ χωριοῦ.

Βουδὸς πιὰ καθὼς εἶγαι, μὲ τοὺς γέους καμμιὰ κουδέντα δὲν μπορεῖ ν' ἀλλάξει, τίποτε δὲν τοὺς λέει. Γιὰ τοὺς παλιότερους ὅμως τὸ ἀντίκρυσμά του τοὺς ξεδιπλώνει τὴν κορδέλα μιᾶς δλόκληρης ζωῆς καὶ μιᾶς ιστορίας δεμένης ἀρρηκτα μὲ τὴν ιστορία τοῦ χωριοῦ.

Γιατὶ δὲ μύλος ἦταν μετὰ τὴν ἐκκλησιὰ τὸ δεύτερο κέντρο χωριανικῆς συγάντησης. Σ' αὐτὴν δὲ γάμος, τὰ βαφτίσια, οἱ κηδεῖες, τὰ μνημόσυνα. Ἀπὸ τὸ μύλο τὸ ἀλεύρι, τὰ φορτώματα ἀλεύρι, γιὰ τὸ ψωμὶ καὶ τὸ τραπέζι τῆς χαρᾶς ἢ τῆς λύπης.

Ιερέας στὴ μιὰ δὲ Παπαθανάσης ἢ δὲ Παπατόλης μὲ τὸ φτωχὸ μαῦρο ράσο. Ἀρχιερέας ἔκει δὲ μυλωνᾶς δὲ Χρῆστος Καραγιάννης μὲ τὸ ἄσπρο ράσο αὐτὸς τοῦ ἀλευριοῦ ποὺ τὸν τύλιγε ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὶς φοῦντες τῶν τσαρουχιῶν του. Καὶ ἡ τελετουργικὴ ἐπισημότητα, μὲ τὴν δποία ζύγιζε τὰ φορτώματα ποὺ ἔφταναν ἀπανωτὰ γιὰ ἀλεσμα, ξεπερνοῦσε ἔκείνη τοῦ Ἀρχάγγελου ποὺ παριστάνεται νὰ ζυγίζει τὶς ψυχὲς γιὰ νὰ τὶς κατατάξει στὸν ἀλλο κόσμο ἀνάλογα μὲ τὰ κρίματά τους.

Οἱ μυλόπετρες δούλευαν γύχτα - μέρα. Τὰ πεινασμένα στόματα ἔπρεπε νὰ προφταστοῦν, γιατὶ τὸ ψωμὶ ἦταν ἡ κύρια καὶ κάποτε ἡ μοναδικὴ τροφὴ τους. Κι ἔπρεπε τὸ ἀλεύρι νὰ φτάσει γρήγορα στὸ σπίτι, νὰ γίνει ἔνα πρόχειρο κουρκούτι, μιὰ μπαζίνα, ὥσπου νὰ ζυμωθοῦν τὰ καρβέλια καὶ νὰ δηγεῖ ἀπὸ τὸ φούρνο τοῦ σπιτιοῦ τὸ εὐλογημένο ψωμὶ, τὸ γλυκὸ ψωμὶ, ψωμὶ λαχτάρα, ἰδρώς καὶ δάκρυ.

Η ζωὴ ὅλου τοῦ χωριοῦ περγοῦσε ἀπὸ τὸ μύλο. Σ' αὐτὸν κατάληγαν οἱ κόποι τῆς χρονιᾶς, τὸ καλαμπόκι, τὸ σιτάρι, τὸ κριθάρι. Ἐκεὶ ἀγάσαιγαν οἱ χωριανοὶ ὥσπου νὰ πάρουν τὸ ἀλεύρι. Ἐκεὶ ψιλοκουδένιαζαν γγέθογτας οἱ γυναῖκες κι ἔστηγαν καὶ κανένα προξενιό.

Ἐπειτα ἦταν ἔκει, στὸ Πεκλάρι, καὶ σ' ἀλλα χωριὰ καὶ τὰ μαντάνια ποὺ κινοῦγ-

ταν μὲ τὸ ἴδιο νερὸ τοῦ μύλου καὶ χτυπούσαν τὰ μάλλινα τοῦ ἀργαλειοῦ γιὰ νὰ πήξουν καὶ νὰ γίνουν κατάλληλα γιὰ βελέντζες, στρωσίδια, χοντρὰ μάλλινα ροῦχα.

Ήταν ἀκόμα ἡ νεροτριβιὰ ἡ μεγάλη στρογγυλὴ δεξαμενὴ ποὺ ρίχνονταν οἱ χοντρὲς βελέντζες καὶ πλένονταν μὲ τὴν δριμητικὴ ἀγακύκλωση τοῦ μπόλικου καθαροῦ νεροῦ. Συγκρότημα δλόκληρο ἔκει στὸ μύλο τοῦ Πεκλαριοῦ. Ἐργαστήρια ποὺ δούλευαν ἔκατοντάδες χρόνια.

Τώρα ὅλα ξεράθηκαν. Σίγησαν οἱ μύλοι στὸ Ἐλεύθερο καὶ στὴν ἄλλη Λάκκα. Βουβάθηκε δὲ Ταμπακόμυλος. Ἐρήμωσαν οἱ μύλοι τοῦ Μπουραζαγιοῦ, τῆς Μόλιστας, τοῦ Κάντσικου καὶ τῶν ἄλλων χωριῶν. Ο μύλος τοῦ Μπεκιάρη ποὺ μὲ τὸ νερὸ τῆς Τοπόλιτσας ἀλεθεὶ μὲ δυὸ «μάτια» τὰ γενήματα τῆς Κόνιτσας, τῆς Κουτσούφλιανης, τῶν Καβασίλων καὶ ἀκόμα τῆς Ἐξοχῆς, τῆς Μάζιου, τοῦ Σανοβοῦ, στέκει ἔκει στὴν ἀκρη τῆς Κόνιτσας κάτω ἀπὸ τὸν ἐθνικὸ δρόμο, ξερός, ἀπόμερος, μοναχικός, αὐτὸς ποὺ γνώρισε ἀσταμάτητη κίνηση καὶ ἔχει νὰ διηγηθεῖ τόσο καὶ τόσα παλιὰ μεγαλεῖα.

Δὲ νοσταλγοῦμε τὰ περασμένα. Η ζωὴ προχωρεῖ, καλπάζει. "Ομως ἀπὸ σεβασμὸ στὴν ιστορία τοῦ χωριοῦ μας ἀς κρατήσουμε τὸ νῆμα ποὺ μᾶς συνδέει μ' αὐτὴν. Κι ἀς τὸ παραδώσουμε στὰ παιδιά μας. Γιὰ νὰ γνωρίσουν τὶς ρίζες τους, τοὺς παππούδες τους, τὰ ἔργα τους, τὸν τρόπο ζωῆς καὶ ἐπιβίωσής τους. Καὶ γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸς ἀς κρατήσουμε τὸ μύλο τοῦ χωριοῦ νὰ μὴν πέσει. "Ας μείνει ὅρθιος μὲ τὴν κάναλη, τὴν φτερωτή, τὶς μυλόπετρες. Κι ἀκόμα ἀς συγκεντρώσουμε μέσα σ' αὐτὸν ὅλα τὰ σύνεργα τῆς γεωργικῆς δραστηριότητας τοῦ χωριοῦ. Τὸ ξυλάλετρο, τὸ ζυγὸ μὲ τὰ ἔξαρτήματά του, τὴν βουκέντρα, τὸ τσαπί, τὸ δρεπάγι τοῦ θερισμοῦ, τὰ τρικούλια τοῦ ἀλωνισμοῦ. "Ολα αὐτὰ ποὺ πᾶνε νὰ καθοῦν καὶ νὰ ἐκλείψουν.

Νὰ δώσουμε ἔτσι στὸ μύλο τοῦ χωριοῦ μας μιὰ καινούργια λειτουργία. Νὰ τὸν κάνουμε τὸ γεωργικὸ μουσεῖο τοῦ χωριοῦ.

Λ. Β.

## ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΕΣ ΣΥΛΛΟΓΕΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΟΝΙΤΣΗΣ Ν. ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Η Ὁλομέλεια τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (ἀρ. ἔγγρ. 94677/31.3.1982) δράβευσε, μετὰ ἀπὸ πρότασή μου καὶ εἰσήγηση τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Κέντρου Ἐρεύνης Ἑλληνικῆς Λαογραφίας, μὲ πρῶτο ἔπαινο καὶ χρηματικὴ ἀμοιβὴ 50.000 τὴν λαογραφικὴ συλλογὴ τῆς πτυχιούχου τώρα τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, φοιτήτριάς μας καὶ συγχωριανῆς δ. ΒΑΡΒΑΡΑΣ Δ. ΠΑΓΑΝΙΑ ἀπὸ τὸ χωριὸ Δίστρατο (Βρυάζα) Κονίτσης\*.

Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ σκέψθηκα νὰ γράψω λίγα λόγια γιὰ τὰ χειρόγραφα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ποὺ συλλέγονται ἀπὸ τὸ 1965 ἀπὸ φοιτητὲς\*\* καὶ ἡ ἀσκησή τους γίνεται ἀπὸ τὴν ὑποφαινομένη καὶ ἡ εὐθύνη τῆς ὅλης ἐργασίας ἀνήκει σ' αὐτή.

Σκοπὸς τῆς συλλογῆς τοῦ ὑλικοῦ αὐτοῦ εἶναι: α) νὰ συγκεντρώσουμε καὶ νὰ διαφυλάξουμε τὴν ἀνεκτίμητης ἀξίας λαογραφικὴ ὕλη τοῦ παραδοσιακοῦ λαϊκοῦ πολιτισμοῦ, ὅπως αὐτὸς ὑπάρχει σήμερα ἢ μέχρι πρό τινος, στὶς ποικίλες μορφὲς καὶ ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ· β) νὰ ἔξετάσουμε ὡς ποιό σημεῖο τὰ παραδοσιακὰ αὐτὰ πολιτιστικὰ στοιχεῖα ὑποχωροῦν ἢ ἔχουν ὑποχωρήσει ἢ ἀκόμα πῶς μετασχηματίζονται ἢ διαφοροποιοῦνται· γ) νὰ καταστήσουμε εὐρύτερα γνωστὸ τὸ ὑλικὸ γιὰ διδακτικὴ χρήση καὶ ἐπιστημονικὴ ἀξιοποίηση

τόσο ἀπὸ δικούς μας ὅσο καὶ ἔνοντος ἀλλοδαπούς ἐρευνητές· δ) πέρα ἀπὸ τοὺς ἐπιστημονικοὺς στόχους ἐπιτυγχάνεται ὁ ὕψιστος σκοπὸς γιὰ νὰ διασωθεῖ καὶ νὰ διαδοθεῖ ὁ λαϊκὸς πολιτισμός, ποὺ ἀποτελεῖ τὴ στερεὰ κρηπίδα, ποὺ πάνω της ἐρείδονται ἡ Ἑλληνικὴ — κοινωνικὴ — πολιτιστικὴ πραγματικότητα, ἡ ζωὴ καὶ ἡ δράση τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος· ε) ἡ διάσωση τῶν μορφῶν αὐτῶν τοῦ πολιτισμοῦ στὶς διάφορες ἐκδηλώσεις τοῦ λαοῦ, ἐνέχουν, ὅπως εἶναι φυσικό, ἴδιαιτερη ἀξία γιὰ περιοχὲς ἐθνικῆς καὶ ἴστορικῆς σημασίας, ὅπως ἡ Κόνιτσα καὶ τὰ χωριά της καὶ στ) ἀποτελοῦν πολύτιμη πηγὴ μελέτης καὶ ἀξιολογήσεως τῶν στοιχείων ποὺ διαφοροποιοῦν τοὺς ἐθνικοὺς στερεοτύπους τῆς κάθε περιοχῆς.

Τὰ χειρόγραφα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν μὲ ὕλη ἀπὸ ὅλη τὴν Ἑλλάδα μέχρι τὸ 1981 εἶναι 3591. Ἀπὸ τὴν Ἡπειρο εἶναι 212, ἀπὸ τὸ νομὸ Ιωαννίνων 124 καὶ εἰδικώτερα ἀπὸ τὴν Κόνιτσα καὶ τὰ χωριά της 16 καὶ κατανέμονται ὡς ἔξης: Ἀετομηλίτσα 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 2460)\* Γανναδιὸ 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 3059) Γοργοπόταμος 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 1423) Δίστρατο (Βρυάζα) 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 3452)

Ἡλιόρραχη (Κουτσούφλιανη) 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 3056)

Κλειδωνιὰ 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 3058)

Κόνιτσα 4 χφα (ἀρ. κτημ. 1945, 2467, 2535, 3589)

Μολυβδοσκέπαστος 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 2754)

Πάδες (1 χφ. (ἀρ. κτημ. 817)

Πηγὴ (Πεκλάρι) 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 3060)

Πουργιὰ 1 χφ. (ἀρ. κτημ. 318)

Πυρσόγιανη 2 χμα (ἀρ. κτημ. 3057, 3590).

Τὸ περιεχόμενο τοῦ λαογραφικοῦ ὑλικοῦ τῶν χειρογράφων συλλογῶν ἀπὸ τὴν Κόνιτσα καὶ τὰ χωριά της ἀκολουθεῖ τὴν ἴστορικὴ τύχη τῆς περιοχῆς στὴν διοία ἀναφέρεται καὶ διακρίνεται γιὰ μιὰ συντηρητικότητα στὶς μορφὲς τοῦ δίου. Συγχρόνως εἶναι ἐμφανῆς μία ἐλευθερία στὴ σκέ-

Δρ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΑΡΤΣΑΛΗΣ  
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ  
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ  
ΙΑΤΡΕΙΟΝ:  
Β. Γεωργίου Β' 64 - Ν. Ιωνία  
Τηλ. 2773.018

“Υπενθυμίζουμε στοὺς συμπατριῶτες μας τοῦ ἔξωτερικοῦ ποὺ παίρνουν τὴν «ΚΟΝΙΤΣΑ» καὶ δὲν μᾶς ἔστειλαν τὴν συνδρομή τους, νὰ τὴν στείλουν γιὰ νὰ καλύψουμε τὰ ἔξοδα τῆς ἐκδοσης.

## ΙΕΡΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΪΣΙΟΣ

Στις 31-8-82 και στή γενέτειρά του στὸ χωριὸ Χιονιάδες τῆς Κονίτσης ἀπεβίωσε ὁ γνωστὸς ἱστοριοδίφης ἵερεας Γεώργιος Παΐσιος. Ή κηδεία του ἔγινε τὴν ἑπομένη και παρευρέθηκαν σ' αὐτὴν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεβαστιανὸς και ἀρχετοὶ ἵερεῖς και κάτοικοι τῆς περιοχῆς. Ἐπικήδειον ἔξεφώνησε ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Ἀνδρέας Τρειμπέλας.

Ο ἀείμνηστος Γ. Παΐσιος ἐγεννήθη κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1895 στὸ περίφημο χωριὸ τῶν Ἀγιογράφων τοὺς Χιονιάδες, ἀπὸ πτωχοὺς και ἔγάρετους γονεῖς Δημήτριον και Δέσποινα. Ἐμαθήτευσε στὰ Σχολεῖα τοῦ χωριοῦ του και μέχρι ἡλικίας σαράντα ἔτῶν ἔξασκησε τὸ πατροπαράδοτο ἐπάγγελμα τοῦ ξυλουργοῦ. Κατόπιν ἔχειρο-

τονήθηκε ἵερεας στὶς 8-2-1935 ἀπὸ τὸν Μητροπολίτη Ιωάννη και ὑπηρέτησε ὡς ἐφημέριος ὡς τὸν Ιούλιο τοῦ 1937 στὰ Καβάσιλα, κατόπιν ὡς τὰ 1940 στὴν Πηγὴ (Πενλάρι), 1940 - 43 στὴ Μόλιστα, 1943 - Ιούλιος 1954 στὸ χωριό του Χιονιάδες. Κατόπιν 1954 - 59 στὸ Νυμφαῖο τῆς Φλώρινας, 1959 - 65 στὸ Δολὸ Πωγωνίου, 1965 - 71 στὴν Καλλιθέα Κονίτσης και τέλος γιὰ λίγο διάστημα ὡς τὸ 1972 ποὺ συνταξιοδοτήθηκε, στὴ γενέτειρά του Χιονιάδες.

Ἀπὸ νέος ἀγαποῦσε τὰ γράμματα και τὶς μελέτες και συγκέντρωνε ἴστοριοδιφικὸ ὄλικὸ και ἰδίως σχετικὸ μὲ τὴν Ἀγιογραφικὴ Σχολὴ τοῦ χωριοῦ του και μὲ τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἴστορία τῆς Μητροπόλεως Βελλᾶς και Κονίτσης.

ψη και τὴ διακίνηση τῶν ἰδεῶν μὲ τὴ διαπίστωση τῆς ἀλλαγῆς ποὺ πραγματοποιεῖται ἀπὸ τὴ μετάβαση τῆς παραδοσιακῆς κοινωνίας τῶν χωριῶν στὴν ἀστικοποιημένη τεχνοκρατικὴ τῆς ἑποχῆς μας.

Τὸ ὄλικὸ τῶν χειρογράφων τῆς ἐπαρχίας Κονίτσης, χωρὶς δέβαινα νὰ ἔξαντλεῖ ὅλο τὸ περιεχόμενο τοῦ λαϊκοῦ βίου, (φυσικό, κοινωνικό, πνευματικό) καλύπτει πολλὲς μορφές του, ὅπως αὐτὲς ὑπάρχουν στὸ λαὸ μὲ τὴν παράδοση ἀπὸ γενιὰ σὲ γενιὰ και ποὺ πολλὲς ἔχουν τὴ διαμόρφωσή τους στὸ παρελθὸν ἀκόμη και μέχρι τὴν ἀπωτάτη ἀρχαιότητα. Τὸ νὰ ἔξαγάγει διμῶς κανεὶς γενικὰ συμπεράσματα εἶναι παρακεινδυνευμένο δεδομένου ὅτι και τὸ ὄλικὸ δὲν ἀναφέρεται σὲ δλα τὰ χωριὰ τῆς ἐπαρχίας Κονίτσης.

Οπωσδήποτε μπορεῖ νὰ συναχθεῖ ἔνα συμπέρασμα ὅτι ἡ συλλογὴ τοῦ πάσης φύσεως ὄλικοῦ τῆς Κόνιτσας και τῶν χωριῶν τῆς πρέπει νὰ συνεχισθεῖ μ' δποιοδήποτε τρόπο και μάλιστα μὲ μεγαλύτερη ἔνταση.

Συντονισμένη ἐργασία μὲ ὅλους τοὺς φορεῖς θὰ ἔχει ἔνα θετικὸ ἀποτέλεσμα γιὰ νὰ διευκολυνθεῖ ἡ ἔρευνα και νὰ ἔρθουν τὰ ἐπιστημονικὰ πορίσματα γιὰ τὸν λαϊ-

κὸ πολιτισμὸ αὐτῆς τῆς νευραλγικῆς περιοχῆς, ὅπου ἡ μετακίνηση και ἡ ἀνάμειξη τῶν πληθυσμῶν γηγενῶν και «προσφύγων» ἔχει νὰ μᾶς παρουσιάσει ἐνα ἰδιόμορφο λαογραφικὸ ὄλικό.

Μαίρη Μηλίγκου — Μαρκαντώνη Δρ

Ἐντεταλμένη Ἐπιμελήτρια

Ἐδρας Λαογραφίας

Φιλοσοφικῆς Σχολῆς

Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

\* Καὶ ἀπὸ τὴν θέση αὐτὴν μὲ πολλὴ χαρὰ και συγκίνηση συγχαίρω θερμὰ τὴν συνάδελφο πιὰ ΒΑΡΒΑΡΑ ΠΑΓΑΝΙΑ ποὺ μὲ τὴν ἐπιτυχία της τιμᾶ ἰδιαίτερα τὸν τόπο μας.

\*\* Περισσότερες πληροφορίες γιὰ τὴν ἀσκηση τῶν φοιτητῶν βλ. Μαρίας Μηλίγκου — Μαρκαντώνη, Θρακικὰ χειρόγραφα κλπ. Ἀνάτυπο ἀπὸ τὰ Πρακτικὰ τοῦ Γ' Συμποσίου Λαογραφίας τοῦ Βορειοελλαδικοῦ χώρου ("Ηπειρος — Μακεδονία — Θράκη"). ΙΜΧΑ — Θεσσαλονίκη 1979, σ. 432 - 435.

\* 'Ο αὕξων ἀριθμὸς τοῦ κτηματολογίου τοῦ Σπουδαστηρίου Λαογραφίας τοῦ Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν.

Από τα 1935 ως τα 1940 διάφορες έργασίες του δημοσιεύτηκαν στήν έφημερίδα «ΑΩΟΣ» της Κονίτσης όπως: «'Αρχεῖον Ἱερομονάχου Χρυσάνθου Λαενᾶ», «'Αγιος Ἰωάννης ὁ ἐκ Κονίτσης», «Περὶ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Μολίστης» κ.ἄ. που αναδημοσιεύτηκαν στὸ περιοδικὸ «ΚΟΝΙΤΣΑ». Στήν «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ» ἐπίσης δημοσίευσε πολλὲς έργασίες του: «Τίτλος Ἰδιοκτησίας Χιονιάδων». «Γεράσιμος Τιτουλάριος Ἐπίσκοπος Ἀρίστης». «Ολίγα περὶ Ἀμιλικοῦ Χιονιάδων». «Ἡ Ἀγιογραφία τῶν Χιονιάδων». «Τὸ Κατάστιχον τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ἀγίου Νικολάου Σκαμνελίου». «Ἐπιγραφαὶ καὶ Ἐνθυμήσεις» (σὲ πολλὲς συνέχειες). «Χρύσανθος Ἱερομόναχος ὁ Λαενᾶς». «Παΐσιος Ἐπίσκοπος Βελλᾶς καὶ Κονίτσης». «Βαρθολομαῖος Ἡγούμενος Ἱερᾶς Μονῆς Κακιωμένου». «Ἐπιγραφαὶ καὶ Ἐνθυμήσεις ἀπὸ τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν» κ.ἄ.

Απὸ αὐτὰ καὶ ἀπὸ ἄλλο ἴστορικὸ ὑλικὸ που ὑπάρχει στὸ ἀρχεῖο του ἔγραψε καὶ ἔξεδωσε καὶ τρία ἀξιόλογα βιβλία: «ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΙ ΧΙΟΝΙΑΔΩΝ». «ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΧΙΟΝΙΑΔΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ» καὶ τὴ «ΜΙ-

ΚΡΑ ΣΥΜΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΒΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΚΟΝΙΤΣΗΣ».

Πρᾶος καὶ ταπεινὸς ὁ ἀγαθὸς λευτῆς καὶ χωρὶς νὰ ἐπιδιώκει τίτλους καὶ τιμὲς — ὅπως καὶ ὁ ἴδιος ἔλεγε — κατὰ τὶς μετακινήσεις καὶ περιοδείες του συγέλεγε: ἐπιγραφές, ἐνθυμήσεις, παλιὰ σκονισμένα ἔγραφα κλπ. σὰν τὸ ἔργατικὸ μυρμῆγκι καὶ μᾶς ἀφησε τὰ ἔργα που προαναφέραμε.

Τὰ τελευταῖα χρόνια εἶχε χάσει τὴν ὅραση καὶ σχεδὸν τὴν ἀκοή του καὶ στενοχωριόταν ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ ἀσχοληθεῖ μὲ τὶς ἀγαπημένες του μελέτες. Τοῦ παραστάθηκαν στοργικὰ ἡ πιστὴ συμβίᾳ του, ἡ κόρη του καὶ οἱ τρεῖς γιοί του. Απὸ τὴν Πολιτεία καὶ τοὺς ἐπισήμους δὲν ἔλαβε κανένα βραβεῖο ἢ διάκριση ὅσο ζοῦσε. Τὸν ἔλησμόνησαν...

Ἐμεῖς ὅμως οἱ φίλοι του πάντοτε θὰ τὸν θυμόμαστε. Ας εἶναι ἔλαφρὸ τὸ χῶμα τῆς πατρῶας γῆς του ποὺ τὸν σκέπασε καὶ ἡ μνήμη του αἰώνια.

Αναστάσιος Εύθυμίου  
Κόνιτσα, Σεπτέμβριος 1982

**Ο συμπατριώτης  
ΚΩΝ. Β. ΝΟΥΤΣΗΣ**

Δερματολόγος — 'Αφροδισιολόγος  
τ. ιατρὸς Νοσ. «'Ανδρέου Συγγροῦ»  
'Ιατρὸς Νοσοκ. «Λοιμωδῶν»

Δέχεται:

5 — 8 μ.μ. πλὴν Σαββάτου  
'Ιατρεῖον: Σόλωνος 66  
(ἔναντι Νομικῆς Σχολῆς)  
Τηλ. 3602.966

**Ο ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ**

στὸ Γοργοπόταμο  
διαθέτει ἀπὸ τὴν 'Επιχείρησή του  
Αύγα, Κοτόπουλα  
Κρέας, Χοιρινὰ  
Γευρουνάκια γιὰ πάχυνση  
Τηλ. (0655) 31.241

**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Α. ΤΟΛΗΣ**

**ΕΙΔΙΚΟΣ  
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
**ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ  
ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΑΙΔΩΝ**  
**Α. & Π. ΚΥΡΙΑΚΟΥ**

**ΙΑΤΡΕΙΟΝ:**  
Κηφισίας 36 - 2ος όροφος  
Τηλ. 7795.913 - 'Αθῆναι  
Δέχεται: Καθημερινῶς 6 - 9 μ.μ.

**ΓΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΠΟΤΑ  
ΓΙΑ ΔΩΡΑ ΣΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ  
ΠΟΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ καὶ ΞΕΝΑ  
ΣΤΗΝ ΚΑΒΑ**

Τοῦ συμπατριώτη μᾶς  
ἀπὸ τὴ Μέλιστα  
**ΝΙΚΟΥ ΤΡΑΚΑ**  
**ΚΑΝΙΓΓΟΣ 6 (πλατεῖα Κάνιγγος)**  
Τηλ. 3621.491

# ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΙΑΜΑΤΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ

"Εγινε στή Λουτρόπολη τῶν Καμένων Βούρλων ἀπὸ 1 ἔως 6 Σεπτεμβρίου τοῦ 82 τὸ Εύρωπαϊκὸ Συμπόσιο γιὰ τὴν σύγχρονη ἀξιοποίηση τῶν ιαματικῶν πηγῶν τῆς χώρας μας. Σ' αὐτὸ πῆραν μέρος ἐπιστήμονες ἀπὸ διάφορες χῶρες τῆς Δυτικῆς καὶ Ἀνατολικῆς Εύρωπης, "Ελληνες ἐπιστήμονες, ἀντιπρόσωπος τοῦ Εύρωπαϊκοῦ Συμβουλίου, "Ελληνας ἐκπρόσωπος τοῦ περιφερειακοῦ ταμείου τῆς ΕΟΚ, ἀρμόδιοι τοῦ ΕΟΤ καὶ ὑπουργείων, ἀντιπρόσωποι ἐνδιαφερόμενων δήμων καὶ κοινοτήτων καὶ διευθυντής τῆς ἀναπτυξιακῆς ἑταιρίας «ΗΠΕΙΡΟΣ» κ. Κουφός. Τὴν κοινότητα τοῦ Ἀμάραντου ἐκπροσώπησαν οἱ κ.κ. Ζακόπουλος Ἀχιλλέας, Γκούτος Γιάννης καὶ Ζακόπουλος Νίκος.

Στὸ Συμπόσιο αὐτὸ παρουσιάστηκε ἀπὸ τοὺς ξένους ἐπιστήμονες ἡ ἐντυπωσιακὴ εἰκόνα τῶν ἀναπτυγμένων Λουτροπόλεων τους.

Στὶς Ἐλληνικὲς ιαματικὲς πηγὲς ἀναφέρθηκε δὲ ὑφηγητής τοῦ Πολυτεχνείου Ἀθήνας κ. Καραγκούνης περιγράφοντας τὶς δυνατότητες ἀναπτυξῆς τους.

"Εγινε ξενάγηση στὶς Λουτροπόλεις τῶν Καμένων Βούρλων, Αἰδηψοῦ, Ὑπάτης, Πλατυστόμου, Θερμοπυλῶν, ποὺ εἶναι σὲ κάποιο βαθμό, ἀξιοποιημένες.

Δόθηκε ἡ εὐκαιρία στοὺς ἐκπροσώπους τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, σὲ συζήτηση στρογγυλῆς τράπεζας ποὺ παρευρίσκονταν καὶ δὲ Γενικὸς Γραμματέας τοῦ ΕΟΤ κ. Σκουλᾶς, γὰ παρουσιάσουν καὶ νὰ τούσουν τὰ δικά τους τοπικὰ προβλήματα.

Καὶ οἱ ἐκπρόσωποι λοιπὸν τοῦ Ἀμάραντου τόνισαν ἵδιαίτερα τὴν μοναδικότητα τῶν ἀτμόλουτρων τοῦ χωριοῦ τους γιὰ τὸν Ἐλλαδικὸ ἀλλὰ καὶ Εύρωπαϊκὸ χῶρο, σύμφωνα μὲ τὶς ἐπιστημονικὲς μελέτες ποὺ ἔχουν γίνει. Ἐπισήμαναν τὸν ἀριστο συνδυασμὸ τῶν θεραπευτικῶν ἵδιοτήτων μὲ τὶς κλιματολογικὲς συγθῆκες καὶ τὸ φυσικὸ περιβάλλον, ποὺ μπορεῖ γὰ προσφέρει μιὰ διγέτη καὶ εὐχάριστη διαμονὴ στοὺς λουόμενούς.

Ἐπίσης, διὰ τὴν σύγχρονη ἀξιοποίηση τῶν πηγῶν θὰ ἔξασφαλίσει σημαντικὸ ἀριθμὸ

ἐργατικῶν θέσεων, δημιουργώντας τὶς κατάλληλες προϋποθέσεις γιὰ τὸν ἐπαγαπατρισμὸ τῶν ξενητεμένων κατοίκων τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς περιοχῆς γενικώτερα.

Ζητήθηκε ἡ ἀμεση καὶ πλήρης συμπαράσταση τοῦ ΕΟΤ, τῶν ἀρμόδιων κρατικῶν φορέων καὶ τῶν χρηματοδοτικῶν ταμείων τῆς ΕΟΚ, γιὰ τὴν ἀγάπτυξη τῶν ἀτμόλουτρων ἀπὸ τὴν ὑπὸ ἰδρυση ἑταιρία Λαϊκῆς Βάσης, ποὺ ἀποφάσισαν ἡ κοινότητα καὶ οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀμάραντου.

Ο Διευθυντὴς τῆς ἑταιρίας «ΗΠΕΙΡΟΣ» κ. Κουφός ἀγάπτυξε κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Συμποσίου, τόσο προφορικὰ ὅσο καὶ μὲ ἐνημερωτικὰ σημειώματα, σ' ὅλους τους παρισταμένους καὶ τοὺς ἀρμόδιους φορεῖς τὴν ἀνάγκη τῆς σύγχρονης ἀξιοποίησης τῶν πηγῶν Ἀμαράντου καὶ Καβασίλων.

Στὴ διάρκεια τοῦ Συμποσίου συγκροτήθηκε Σύνδεσμος Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῶν λουτροπόλεων μὲ σκοπὸ τὴν προετοιμασία πανελλαδικῆς διάσκεψης γιὰ τὴν συντονισμένη ἀξιοποίηση τῶν πηγῶν.

Σίγουρα ἡ παρακολούθηση τοῦ Συμποσίου ἦταν μιὰ χρήσιμη ἐμπειρία. Η μεγάλη ἀναπτυξη ποὺ ἔχει γίνει στὶς Εύρωπαϊκὲς λουτροπόλεις, συγδυασμένη μὲ τὴ χρήση τῆς θερμότητας τῶν πηγῶν σὲ γεωργικὲς καλλιέργειες (θερμοκήπια) καὶ σὲ κεντρικὲς θερμάνσεις πόλεων ἔδωσε τὴ μεγάλη διάσταση ποὺ πρέπει γὰ ἔχει μιὰ σωστὴ ἀξιοποίηση.

Τέλος δέξει γὰ σημειώσουμε τὴ θετικὴ ἀνταπόκριση ποὺ δρῆκε στοὺς ἀρμόδιους τοῦ ΕΟΤ καὶ ἵδιαίτερα στὸ Γενικό του Γραμματέα κ. Σκουλᾶ, ἡ ἰδρυση φορέων ἀναπτυξῆς ἀπὸ τὶς κοινότητες καὶ τοὺς κατοίκους τῆς.

N. Z.

Συμπατριώτη 'Αναγνώστη  
στεῖλε μας τὴ συνδρομή σου.

Τὰ ἔξοδα τῆς ἔκδοσης συνεχῶς ἀνεβαίνουν καὶ η «ΚΩΝΙΤΣΑ», μὴν ἔχοντας ἄλλους πόρους, στηρίζει τὴν ὑπαρξή της μένο στὴ δική σου συνδρομή καὶ ἐνίσχυση.

## ΑΡΙΣΤΗ ΚΑΙ ΔΥΤΙΚΟ ΖΑΓΟΡΙ

Κόνιτσα και Δυτικό Ζαγόρι, όπως είναι γνωστό, συγδέονται με ιστορικούς δεσμούς, που είναι ζωντανοί άκόμα και στις μέρες μας, όσο κι αν άλλαξαν κατά τὰ τελευταῖα χρόνια οι διοικητικές διαιρέσεις και οι συγκοινωνιακές συνθήκες. Άκόμα ως σήμερα στὴν Κόνιτσα υπάγονται κοινότητες που περιλαμβάνονταν στὴν ιστορική ένότητα του Ζαγοριοῦ. Στὴν Ἐπαρχία Κονίτσης μένει άκόμα η Κλειδωνιά και τὰ Καλύβια της, που ἐπίσης υπάγονται στὴν Οἰκονομική Ἐφορεία και στὸ Δημόσιο Ταμεῖο Κονίτσης. Στὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Δρυϊνουπόλεως, Πωγωνιανῆς και Κονίτσης υπάγονται άκόμα, ἐκτὸς τῆς Κλειδωνιᾶς, δ Γεροπλάτανος, τὰ Ἀγω και Κάτω Ραβένια και τὰ Δολιανά, χωρὶα του Δυτικοῦ Ζαγοριοῦ ὅλα, ἐνῶ παλαιότερα και τὰ χωρὶα τῆς λεκάνης του Βοϊδομάτη, μὲ κέντρο τὴν Ἀρίστη, περιλαμβάνονταν στὴ Μητρόπολη Βελλάς και Κονίτσης. Στὸ Ειρηνοδικεῖο και τὸ Ἀγρονομεῖο τῆς Κόνιτσας υπάγονται άκόμα η Ἀρίστη, τὸ Πάπιγκο, δ Ἀγιος Μηνᾶς, η Κλειδωνιά. Ο Σταθμὸς Χωροφυλακῆς Ἀρίστης που ἐλέγχει τὰ ἴδια αὐτὰ χωρὶα ἐπίσης υπάγεται στὸ Ἀστυνομικὸ Τμῆμα Κονίτσης, ἐνῶ η Ἐκπαιδευτικὴ Περιφέρεια Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως Κονίτσης περιελάμβανε άκόμα περισσότερο χωρὶα του Δυτικοῦ Ζαγοριοῦ: Ἀρίστη, Πάπιγκο, Ἐλαφόποτο, Μεσοβούνι, Ἀγιο Μηνᾶ, Κλειδωνιά, Γεροπλάτανο, Ἀγω Ραβένια, μόνο που σὲ μερικὰ απ' αὐτὰ ἔκλεισαν ἥδη τὰ Σχολεῖα... ἔλλειψει μαθητῶν!

Είναι πανάρχαιος δ δρόμος πάνω ἀπὸ τὰ γεφύρια, που γεφύρωνται τὸν Ἀώ Καί το Βοϊδομάτη στὰ σημεῖα που γεφυρώγονται άκόμα μὲ τὰ θαυμάσια μονότοξα πετρογέφυρα. Τὸ πανάρχαιο αὐτὸ πέρασμα συνέδεε ἀπὸ καταβολῆς Ἑλληνισμοῦ τὴν Ἡπειρο μὲ τὴ Μακεδονία και, σὲ νεώτερα χρόνια, τὴν Κόνιτσα μὲ τὰ Ιωάννινα μέσω Ἀρίστης. Ετσι καταλαβαίνει κανεὶς τοὺς ποικίλους δεσμούς τῆς Ἐπαρχίας Κονίτσης μὲ τὸ Δυτικό Ζαγόρι ἀπὸ τὰ προϊστορικὰ χρόνια δταν κατέβηκαν οἱ Μολοσσοὶ στὴν Ἡπειρο ἀπὸ τὰ περάσματα του Σαραντάπορου. Κατὰ τὴν κλασσικὴ ἀρχαιότητα δ κάμπος περὶ τὴ συμβολὴ του Ἀώ-

ου μὲ τὸ Βοϊδομάτη και δ κάμπος μὲ τὶς πηγὲς του Καλαμᾶ ἦταν μιὰ γεωγραφικὴ ένότητα μὲ τὸ σημεῖο Τριφυλλία, τμῆμα τῆς Μολοσσίδος. Διεδραμάτισε ιστορικὸ ρόλο στὶς τύχες τῆς ἀρχαίας Ἡπείρου, ὅπως και τῆς σύγχρονης Ἑλλάδας. Εν τούτοις λίγοι γνωρίζουν ὅτι π.χ. στὸν κάμπο τῆς Κόνιτσας εἶχε τὸ στρατόπεδό του δ Μέγας Πύρρος.

Αύτὰ μαζὶ μὲ πολλὲς ἄλλες ἀδημοσίευτες μαρτυρίες γιὰ τὶς ιστορικὲς σχέσεις τῆς Κόνιτσας μὲ τὸ Δυτικό Ζαγόρι περιλαμβάνονται στὸ πολυσέλιδο λαμπρὸ βιβλίο, που ἔξεδωκε η "Ἐγωση Ἀρίστης — Βίκου".

Ίδιαίτερο ἔνδιαφέρον παρουσιάζουν οἱ ἀνέκδοτες μαρτυρίες ἀπὸ τοὺς χρόνους τῆς Τουρκοκρατίας. Αντλοῦνται κυρίως ἀπὸ τὸ ἀρχεῖο ἀντιγράφων τοῦ ἀειμνήστου Ιωάννου Μ. Πέτσα, ἀπὸ τὸ δποτο δώσαμε και στους ἀναγγωστες τῆς «Κόνιτσας» ἔνδιαφέροντα ντοκουμέντα<sup>2</sup>. Οι Ἀρτσιστιγοὶ και η Μονὴ Σπηλαιωτίσσης ἀγοράζουν π.χ. ἀπὸ τοὺς Τούρκους μπέηδες τῆς Κόνιτσας («Οι Κονιτσιώτες Γιακούμπεης, Ιμπραήμπεης και Ἀχμέτμπεης») τὸ τσιφλίκι του Ἀγίου Μηνᾶ και ἄλλα κτήματα, ἀπὸ τὸ «χάσι» τῆς Πογδόριανης ως και δῶθε ἀπὸ τὸ Βοϊδομάτη. Είναι γοητευτικὴ η ἀνάγνωση τῶν αὐθεντικῶν κειμένων μὲ τοπωνύμια, πρόσωπα και γεγονότα, που πλουτίζουν τὶς γνώσεις μας δχι μόνο γιὰ τὴν Ἀρίστη και τὸ Δυτικό Ζαγόρι, ἀλλὰ και γιὰ τὴν Κόνιτσα και τὴν Ἐπαρχία της.

Θερμὰ συγχαρητήρια στοὺς συγγραφεῖς τοῦ βιβλίου Ἀριστινοὺς καθηγητὲς Φώτη Πέτσα και Γιάννη Σαραλῆ, ὅπως και στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῆς Ἐγώσεως Ἀρίστης — Βίκου, που μᾶς ἔδωσε παράδειγμα γιὰ μίμηση.

1. Φ.Μ. Πέτσας — Γ. Α. Σαραλῆς, Ἀρίστη και Δυτικό Ζαγόρι, ἔκδοση Ἐγώσης Ἀρίστης - Βίκου Ζαγορίου, Ἀθῆναι 1982, σελίδες 462 μὲ 2 ἔγχρωμους χάρτες (I - II), μὲ 89 εἰκόνες ἀπὸ τὶς δποτες οἱ 18 ἔγχρωμες, και ἓνα Γενεαλογικὸ Δέντρο, ἀναδιπλούμενο, ἐκτὸς κειμένου. Τιμὴ δρχ. 1000.

2. Κόνιτσα, περίοδος Β', τεῦχος 8 - 9, Αἴγουστος — Σεπτέμβριος 1980, σελ. 109 - 111, τεῦχος 15 - 16 Μάρτιος - Ἀπρίλιος 1981, σελ. 207 - 208 και ἀλλοῦ.

·Ιωάννης Β. Τσάγκας (άπό άνέκδοτη μελέτη του)

## ΙΕΡΑ ΚΟΙΝΟΒΙΑΚΗ ΜΟΝΗ ΖΕΡΜΑΣ

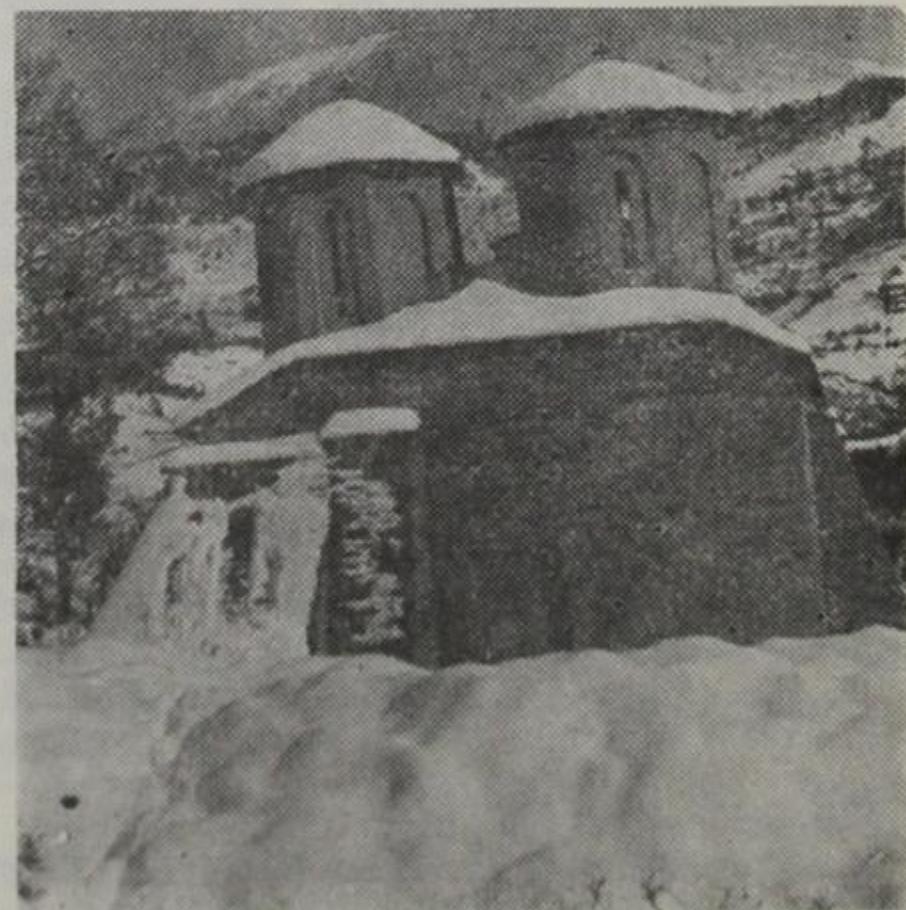
Η Ιερά Κοινοβιακή Μονή Ζέρμας, που τιμάται ἀγέναθεν στὸ ὄνομα τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ ἐτελεῖτο τὴν 15ην Αὐγούστου πανηγύρι, δρίσκεται στὸ χῶρο τῆς κοινοτικῆς ἔκτασεως Πλαγιᾶς (τ. Ζέρμας) τῆς ἐπαρχίας Κονίτσης τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων, σὲ ὑψόμετρο 950 μ., ἀπέχει δὲ 15 μόλις λεπτὰ τῆς ὥρας μὲ τὰ πόδια, ἀπὸ τὸ πρώην διμώνυμο χωριὸ Ζέρμα (ν. Πλαγιᾶ) καὶ 5 χλμ. ἀπὸ τὴν κύρια ἀμαξωτὴ ἀρτηρία Κονίτσης — Νεαπόλεως.

Η Πλαγιὰ εἶναι τὸ τελευταῖο χωριὸ τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων τὸ σχεδὸν ἀποκομμένο ἀπὸ τὸ διοικητικὸ κέντρο τοῦ Νομοῦ, τὰ Ιωάννινα, ἀλλὰ καὶ ἀπομονωμένο ἀπὸ τὸ ἄλλο ἐπαρχιακὸ διοικητικὸ κέντρο τὴν Κόνιτσα, ἀφοῦ ἀπέχει ἀπὸ αὐτὴν 45 χλμ. Συνορεύει δὲ ἡ κοινοτική τῆς ἔκταση ἀπὸ ΒΑ μὲ τὴν κοινοτική ἔκταση τῶν χωριῶν, τοῦ Νομοῦ Καστοριᾶς, Χρυσῆς καὶ Επταχωρίου, ἀπὸ ΝΔ μὲ τὰ χωριὰ Δροσοπηγῆ καὶ Λυκόρραχη (ν. Κεφαλοχώρι) τοῦ Νομοῦ Ιωαννίνων. Ἀπὸ τὸ χῶρο τῆς Χρυσῆς καὶ τοῦ Επταχωρίου πηγάζει δὲ Σαραντάπορος ποταμός, παραπόταμος τοῦ μεγάλου ποταμοῦ τῆς Ηπείρου Αώου. Ο Σαραντάπορος διασχίζει σχεδὸν διλόκληρη τὴν κοινοτική ἔκταση τῆς Πλαγιᾶς καὶ ἀποτελεῖ τὸ φυσικὸ δριο μεταξὺ Δροσοπηγῆς καὶ Πλαγιᾶς. Στὸ Σαραντάπορο ἐνώνεται δὲ χείμαρρος τῆς Πλαγιᾶς «μεγαλάκκος» που ἔρχεται ἀπὸ τὴν Αρρένα, τὸν Πριάσωπο καὶ περγᾶ κάτω ἀπὸ τὸν λόφο που εἶναι κτισμένο τὸ Μοναστήρι. Παλαιότερα τὸ ρεῦμα τοῦ χειμάρρου αὐτοῦ ἀκολουθοῦσε μονοπάτι που κατευθύνετο πρὸς τὰ ΒΑ καὶ ἀποτελοῦσε τὸν κυριώτερο φυσικὸ δρόμο, που δδηγοῦσε ἀπὸ τὴν Επαρχία Κονίτσης στὴν Δυτικὴ Μακεδονία.

Μὲ τὸ Μοναστήρι τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Ζέρμας ἐλάχιστοι μέχρι σήμερα ἔχουν ἀσχοληθεῖ. Γιὰ πρώτη φορὰ στὰ Ηπειρωτικὰ Χρονικὰ τὸ 1930 δὲ εἰμινηστος Χαρ. Ν. Ρεμπέλης δημοδιδάσκαλος ἀπὸ τὴν Βούριμπιανη δημοσιεύει ἀξιόλογη πειριγραφὴ τῆς Μονῆς μὲ τὴν συνεργασία τοῦ

τελευταίου Ήγουμένου τῆς Διογυσίου Παπαδάτου. Ο π. Γεώργιος Παΐσιος ἐπίσης στὸ βιβλίο του «Μικρὰ συμβολὴ εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπαρχίας Βελλας καὶ Κονίτσης» ἐπισημαίνει μερικὰ λάθη στὶς ἐπιγραφὲς τοῦ Χαρ. Ρεμπέλη καὶ διασώζει ἔνθυμήσεις τῶν Διπτύχων, ἐνὸς Τριωδίου καὶ τὴν ἀποτύπωση τῆς σφραγίδας τῆς Μονῆς ἀπὸ τὴν ἀλληλογραφία τοῦ Χαρ. Ρεμπέλη μὲ τὴν Ήγούμενό της Διογύσιο Παπαδάτο.<sup>1</sup>

Η ἀποικιαρυσμένη καὶ δυσπρόσιτη θέση τῆς Μονῆς (ὑψ. 950 μ.) συγετέλεσε; ὅστε τὸ Μοναστήρι τῆς Ζέρμας νὰ διατηρηθῇ ἀπὸ τοὺς ποικίλους ἔχθρούς, ἔστω καὶ στὴν κατάσταση που εἶναι σήμερα, καὶ νὰ ἀποδῇ στὰ μαῦρα χρόνια τῆς Τούρκικης σκλαβιᾶς «Ἐθνικὸ προπύργιο» κρυφὸ σχολειό, γιατὶ δπως γράφει δὲ Ιω. Λαμπρίδης (1839 - 1891) στὰ ἡπειρωτικά του μελετήματα «ὅ δὲ ἡγούμενος τῆς Μονῆς Σίλβεστρος διετήρησεν ἀπὸ τοῦ 1864 - 1867 τὴν Σχολὴν τῆς διιωνύμου ταύτης κοινότητος»<sup>2</sup> καὶ δπως ἀγαγράφεται σὲ ἀγαφορὰ τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος Ζέρμας πρὸς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν Ηπείρου τὴν 30ὴν Σεπτεμβρίου 1934 ἡ Μονὴ Ζέρ-



Τὸ Μοναστήρι τῆς Ζέρμας

## ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΣΤΗΝ ΠΗΓΗ

Γιὰ τὸ φετινὸ πανηγύρι στὸ χωριό μας, δὲν μποροῦμε νὰ ποῦμε τὸ συνηθισμένο... «ὅπως κάθε χρόνο ἔτσι καὶ φέτος...», διότι θὰ ἥταν εἰρωνεία ὃν κάποιος τολμοῦσε νὰ τὸ συγκρίνει μὲ τὰ πανηγύρια τῶν προηγούμενων τελευταίων χρόνων.

Δυὸς μέρες πανηγύρι καὶ κάθε μιὰ εἶχε τὴ δική της δόμορφιά. Τὴν πρώτη μέρα 26)7, μετὰ τὴν θεία Λειτουργία καὶ τὸν ἄγιασμὸ στὸ ὅμορφο ξωκικλήσι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς, ὅλοι μαζὶ παρέα μὲ τὰ «ὅργανα» περάσανε ἀπὸ τὰ σπίτια τοῦ κάτω μαχαλᾶ. Κι ἀπὸ ἵκεī ραντεθοῦ τὸ ἀπόγευμα στὸ μεσοχώρι γιὰ γλέντι μέχρι τὰ ξημερώματα τῆς ἐπομένης. Τὴ δεύτερη μέρα ἔγινε ἡ θεία Λειτουργία καὶ ὁ ἄγιασμὸς στὸν "Ἀγιο Παντελεήμονα μὲ τὸν πελώριο πλάτανο ποὺ σκεπάζει δλόκληρη τὴν ἐκκλησιὰ καὶ τὸ προαύλιό της. Τελειώνοντας ὁ ἄγιασμὸς ὅλοι μαζὶ πάλι, ὅπως καὶ χθές, φέραμε «γύρω» στὰ σπίτια τοῦ πάνω μαχαλᾶ. Καὶ τὸ ἀπόγευμα πάλι ἀτέλειω-

μας ἔχρημάτισε «κέντρον τῆς σπουδαζούσης νεολαίας μέχρι τὸ 1912, ὅπότε ἀπηλευθερώθημεν καὶ καταφύγιον κάθε πονεμένου».<sup>3</sup>

1. Ἐχουμε στὰ χέρια μας τὶς ἀποτυπώσεις τῶν σφραγίδων τοῦ Μοναστηριοῦ, ποὺ διεσώθησαν ἀπὸ 1η Ἰανουαρίου 1912 σὲ φύλλο τοῦ βιβλίου Ἐσόδων τῆς Μονῆς, ἀπὸ τὴν οἰκογένεια Δημητρίου Κ. Τσάγκα, καὶ ποὺ εὐγενῶς προσέφερε. Στὸ ἄνω μέρος ὅπως διαφαίνεται, ἀποτυπώνεται ἡ μεγάλη τῆς Μονῆς σφραγίδα, στὴν δποία διαβάζωμε: Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ: ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΝ ΖΕΡΜΑΣ 1618. Στὸ κάτω δεξιὸ ἀποτυπώνεται ἡ προσωπικὴ σφραγίδα τοῦ τελευταίου ἡγουμένου της, στὴν δποία διαβάζωμε: ΑΡΧΙΜ. ΔΙΟΝΤΣΙΟΣ ΠΑΠΑΔΑΤΟΣ. ΚΟΤΤΛΟΤΜΟΤΣΙΑΝΟΣ 1903. Σὲ ἀλληλογραφία πὸν ἔγινε μὲ τὴν δικήν μη Μονὴ τοῦ Ἀγίου Ὁρους, Κουτλουμουσίου, δὲν διευκρινίστηκε, ἡ σχέση τοῦ τελευταίου ἡγουμένου τῆς Μονῆς Ζέρμας πὸν ὑπογράφει «ΚΟΤΤΛΟΤΜΟΤΣΙΑΝΟΣ», μὲ τὴν Μονὴ τοῦ Κουτλουμουσίου τοῦ Ἀγίου Ὁρους, Ἀθω.

2. Ἰω. Λαμπρίδον, Ἐκδόσεις Ἐταιρείας Ἡπειρωτικῶν Μελετῶν, Α' Ἡπειρωτικὰ ἀγαθοεργῆματα καὶ ἄλλα δημοσιεύματα, Ζαγοριανὰ — 1870, διάφοροι λόγοι κλπ. σ. 58.

3. Ἀναφορὰ τοῦ προέδρου Κοινότητας Ζέρμας κατὰ τὸ ἔτος 1934, φωτοτυπία ἀπὸ τὸ ἀρχεῖο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, Δροῦνουπόλεως, Πιωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης, στὸ Δελβινάκι.

το γλέντι στὸ μεσοχώρι. Εἶχε πράγματι, τὸ φετινὸ πανηγύρι αὐτὸ «τὸ κάτι ἄλλο» ποὺ τόκανε νὰ ξεχωρίζει ἀπὸ τὰ πρηγούμενα. Κι αὐτὸ «τὸ κάτι ἄλλο» εἶναι ἀποτέλεσμα ἄλλων πολλῶν καλῶν στοιχείων ὅπως: τὰ ντόπια ὅργανα, τὸ φυσικὸ περιβάλλον μὲ τὴν ὥραία πλατεία, ἡ μεγάλη προσέλευση κόσμου ἀπὸ τὰ γύρω χωριά καὶ τὴν Κόνιτσα καὶ πάνω ἀπ' ὅλα ὅτι κουμάντο σ' αὐτὸ τὸ πανηγύρι ἔκανε μόνο ἡ καλὴ διάθεση καὶ ἡ θέληση τοῦ καθενὸς γιὰ ἔνα πανηγύρι ποὺ νὰ χαρακτηρίζεται μόνο ἀπὸ πολιτισμένο γλέντι γεμάτο κέφι καὶ χαρά. Πιστεύουμε πῶς σ' ὅσους βρέθηκαν σ' αὐτὸ τὸ πανηγύρι θὰ τοὺς μείνει ἀξέχαστο, παίρνοντας μιὰ γεύση ἐνὸς καθαρὰ Πεκλαρίτικου γλεντιοῦ.

Ἄξιζει, κι ἀπ' αὐτὴν ἔδω τὴν στήλη νὰ γίνει μιὰ κάποια μνεία τῆς νεολαίας τοῦ Πεκλαριοῦ γιὰ δύο ἀξιέπαινες πρωτοβουλίες της, ποὺ ἔχουν ἀμεση σχέση μὲ τὸ πανηγύρι.

1) "Ολοι οι νέοι τοῦ χωριοῦ μὲ δικὴ τους πρωτοβουλία καὶ εύθυνη, ζήτησαν ἀπὸ τὴν τεχνικὴ ἐταιρεία ΕΤΚΑ — ὅπου καὶ ἐργάζονται — τὰ μηχανήματα γιὰ νὰ ἐπισκευάσουν τὸν δρόμο ἀπὸ τὸν "Ἀγιο Ἀθανάσιο Κονίτσης μέχρι τὴν πλατεία τοῦ χωριοῦ. Τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς τῆς προσπάθειάς τους ἥταν κατὰ γενικὴ δόμολογία τόσο ἀπὸ τοὺς Πεκλαρίτες, ὅσο καὶ ἀπὸ τοὺς ξένους ΑΡΙΣΤΑ! Πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι ὅλοι τους ἐργάσθηκαν ΑΦΙΛΟΚΕΡΔΩΣ!!! ΜΠΡΑΒΟ ΤΟΥΣ!!!

2) Συγχαρητήρια στούς: Κώστα Ἀπ. Καπακλῆ, Φώτη Μιχ. Βουρδούκα καὶ Βασίλη Ἀλ. Σπανό, οἱ δποῖοι πρὸς ἔξυπηρέτηση τοῦ ικινοῦ γιὰ καλύτερη διασκέδαση, θυσίασαν τὴν δικὴ τους διασκέδαση, παίρνοντας τὴν πρωτοβουλία νὰ βγάλουν στὴν πλατεία τραπέζια, προσφέροντας διάφορους μεζέδες καὶ ποτά. ΜΠΡΑΒΟ ΤΟΥΣ!!!

Τὸ Πεκλάρι εύχαριστεῖ ὅλους ὅσους τὸ ἐπισκέφθηκαν στὸ πανηγύρι του, εύελπιστώντας γιὰ κάτι ἀκόμη καλύτερο τοῦ χρόνου.

Πασχάλης Εύθ. Κήτας

# Γράμματα που παίρνουμε

2 Αύγουστου 1982

Μὲ ἀμείωτο ἐνδιαφέρον διαβάζουμε τὸ περιοδικό σας τοῦ δποίου ἡ ὥλη εἶναι θαυμάσια.

Καλύπτει ἵκανοποιητικὰ τὴν Κονιτσιώτικη ἐπικαιρότητα καὶ συγχρόνως μᾶς μεταφέρει σὲ νοερὰ ταξίδια στὸ πατρικὸ χῶμα, ποὺ διμολογούμενως ἢ διμορφιά του εἶναι ἀπαράμιλλη καὶ γιὰ μᾶς τοὺς ἔνεγκτεμένους μοναδική.

Εὐχόμαστε ἡ ὑπεράνθρωπη προσπάθεια ποὺ καταβάλλετε γιὰ τὴ διάσωση καὶ διαφύλαξη τοῦ φυσικοῦ καὶ ηθικοῦ πλούτου νὰ φέρει τοὺς δέοντας καρπούς.

Μὲ πατριωτικοὺς χαιρετισμοὺς  
Εύριπλῆς καὶ Χριστίνα Γιάκκα  
Νέα Μέρσεη — U.S.A.

Ἐγ Ὁξεῖ 16) 8) 1982

Πρὸς τὴν Διεύθυνση τοῦ ἀγαπητοῦ μου περιοδικοῦ **KONITSA** τοῦ δποίου ἐγὼ δὲν εἶμαι συνδρομητὴς λόγῳ γήρατος.

Κε Διευθυντά, διὰ τῆς παρούσης μου ἐπιστολῆς θέλω δημοσίως νὰ ἐκφράσω τὶς εὐχαριστίες μου πρὸς τὴν Διεύθυνση τοῦ Νοσοκομείου τῆς Κόνιτσας καὶ προσωπικὰ στὸν ἔξαίρετο ἐπιστήμονα Κον Βανδέρα καὶ εἰς δλόκληρο τὸ ἐπιστημονικὸ καὶ βοηθητικὸ προσωπικὸ τοῦ ώς ἄνω Νοσοκομείου γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειξαν δλοὶ κατὰ τὴν διάρκεια τῆς γοσηλείας μου.

Μοῦ εἶναι δδύνατο νὰ μοῦ ξεφύγει ἀπὸ τὴ μνήμη μου τὸ πατρικὸ ἐνδιαφέρον ποὺ ἔδειξαν δλοὶ τους γενικὰ κατὰ τὴν διάρκεια τῆς μηνιαίας μου γοσηλείας.

Τοὺς στέλνω δλους χίλια εὐχαριστῶ.

Πολυξένη Κων. Λάζου  
κάτοικος Ὁξεῖς

Καὶ σᾶς Κε Διευθυντά σᾶς εὐχαριστῶ πάρα πολὺ γιὰ τὴν δημοσίευση.

Αθήνα 17 Αύγουστου 82

Ἀγαπητὲ Κε Βλάχο σᾶς χαιρετῶ.

Κατ' ἀρχὰς σᾶς συγχαίρω Ἐσᾶς προσωπικῶς καὶ δλους δσους συμβάλλουν στὴν ἔκδοση καὶ τὴν περαιτέρω κυκλοφορία τοῦ περιοδικοῦ **«Κόνιτσα»**.

Ἐγὼ εἶμαι φοιτητὴς καὶ σὰν Κονιτσιώτης καὶ πατριώτης ἔνοιωσα πράγματι μέσα μου μεγάλη τὴν ἵκανοποίηση γιὰ τὴν πλού-

σια ὥλη του καὶ δλα τὰ ἐπίκαιρα θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὸν τόπο μας, δταν τὸ διάβασα γιὰ πρώτη φορά.

Ἐπιθυμῶ Κε Βλάχο νὰ μοῦ στέλνετε τὸ περιοδικὸ τακτικά.

Ἐπίσης δὲν ξέρω ἀν ἐπιτρέπεται νὰ γράφονται στὸ περιοδικὸ γνῶμες ἢ κάτι ἄλλο.

Θάθελα κι ἐγὼ μὲ τὸν ὅποιονδήποτε τρόπο γὰ συμβάλλω στὴν τελειοποίηση τοῦ περιοδικοῦ καὶ στοὺς τελικούς του στόχους ποὺ πιστεύω ὅτι εἶναι ὑψηλοί.

Ἡ διεύθυνσή μου εἶναι:

Χρήστος Παπαδημητρίου

Ἐπταπύργου 10 - Βύρων

Αθήνα

Εὐχαριστῶ

Ἄξιότιμε κ. Βλάχο

Εύρισκόμενος στὶς ἀρχὲς τοῦ Αύγουστου στὴν ἰδιαιτερή μου πατρίδα τὸ «Ἐλεύθερο» τῆς Κόνιτσας διάβασα τὸ ἔγκριτο περιοδικὸ ἢ «Κόνιτσα» τὸ δποῖον ἔπεσε κατὰ τύχη στὰ χέρια μου ἀπὸ ἔναν παιδικό μου φίλο.

Ξέχωρα ἀπὸ τὸ ψυχικὸ σκίρτημα ποὺ ἔνιωσα μόνο καὶ μόνο ἀπὸ τὸν τίτλο τοῦ περιοδικοῦ, διαπίστωσα ἐν συνεχείᾳ μελετώντας το ὅτι πρόκειται γιὰ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἀξιόλογες προσπάθειες προβολῆς τοῦ τόπου μας τῶν ηθῶν καὶ ἐθίμων, τῶν προβλημάτων μας καὶ γενικὰ δλων ἔκεινων τῶν θεμάτων ποὺ ἀπτούται μὲ τὴν κάθε εἰδους πολιτιστικὴ — κοινωνικοοικονομικὴ καὶ ηθικὴ ζωὴ τοῦ τόπου μας. Μ' δλα αὐτὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς προσπαθείας σας ποὺ ἀντανακλῶνται στὸ ἄφογο τοῦ περιεχομένου τοῦ περιοδικοῦ σας, ἔρχομαι νὰ σᾶς ἐκφράσω ἀφ' ἐνὸς μὲν τὴ γνώμη μου πῶς πρόκειται γιὰ ἔνα περιοδικὸ ἀντάξιο τῶν καλλιτέρων ποὺ κυκλοφοροῦν καὶ ἀφ' ἑτέρου τὴν εύχὴ μου ὅπως ἡ προσπάθεια καὶ τὸ κουράγιο σας συνεχισθοῦν γιὰ μιὰ δσο τὸ δυνατὸ μεγαλυτέρα διάρκεια ζωῆς τοῦ περιοδικοῦ ξεπερνώντας τὰ καθιερωμένα.

Πιστέψτε πῶς τὰ λόγια μου αὐτὰ δὲν ἀποτελοῦν κολακεῖα ἀλλὰ πηγαία ἐκφραση συγκατηθημάτων, πηγαίαντα ἀπὸ τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μου καὶ τῶν πατριωτικῶν συ-

γαισθημάτων μου.

Τελειώγοντας παρακαλῶ τὴν Διεύθυνση  
τοῦ περιοδικοῦ πρῶτου διὰ τὴν ὅσο τὸ δυ-  
νατὸν μεγαλυτέρα προβολὴ τῶν χωριῶν  
τῆς Λάκκας Ἀώου καὶ τῶν προβλημάτων  
αὐτῶν καὶ δεύτερον γὰ μὲ ἐγγράψητε συ-  
δρομητὴ τοῦ περιοδικοῦ σας.

Μὲ πατριωτικούς χαιρετισμούς  
Βόσιος Βασίλειος  
Αγθυπασπιστής  
XXIV ΤΘ. ΤΑΞΙΑΡΧΙΑ  
ΣΤΓ 1022  
(Λιτόχωρο)

**ΠΗΡΑΜΕ  
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ**

	Δρχ.
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΘΕΟΛΟΓΟΤ Αἴγιο	500
ΝΕΣΤΟΡΑΣ ΛΙΝΤΑΣ Λουτράκι	500
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΒΕΡΓΟΣ 'Ιερέας Μοναστήρι	500
ΠΑΝΑΓ. ΓΚΟΤΝΤΑΣ Κέρκυρα	500
ΔΗΜ. ΜΑΚΡΗΣ Κοζάνη	500
ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ 'Αθήνα	500
ΔΗΜ. ΧΟΤΨΙΑΣ Πειραιάς	500
ΦΩΤΗΣ ΚΑΤΣΑΝΟΣ Ρόδος	1.000
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΟΤΤΡΟΜΠΙΝΑΣ Κορωπὶ	500
ΑΘΑΝ. ΜΕΣΣΗΣ Δράμα	1.000
ΒΑΓΤΕΛΗΣ ΒΟΤΡΔΟΤΚΑΣ Μ. Πεύκο	500
ΚΩΝ. ΚΡΑΛΙΟΣ 'Αθήνα	500
ΠΑΣΧΑΛΗΣ ΚΕΦΑΛΑΣ Θεσ) νίκη	1.500
ΛΕΤΤΕΡΗΣ ΓΙΟΤΣΙΟΣ 'Αθήνα	500
ΑΡΧΙΜΑΝΔΡΙΤΗΣ	
ΑΘΗΝΑΓ. ΖΑΚΟΠΟΤΛΟΣ 'Αθήνα	1.000
ΣΤΕΡΓΙΟΣ ΣΒΑΡΝΑΣ 'Αθήνα	500
ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ 'Αθήνα	500
ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΠΑΝΟΣ 'Αθήνα	500
ΔΗΜ. ΤΡΟΤΜΠΟΤΚΗΣ 'Αθήνα	1.500
ΚΩΣΤΑΣ ΣΔΟΤΚΟΣ 'Αθήνα	1.000
ΧΡΗΣΤΟΣ Π. ΡΙΖΟΣ Αΐγιο	1.000
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΚΟΓΚΟΣ 'Αθήνα	400
ΜΙΧ. ΣΤΕΚΟΣ 'Αθήνα	500
ΣΠΥΡΟΣ ΤΣΙΑΤΣΙΟΣ 'Αθήνα	1.000
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΤΡΑΤΣΗΣ 'Αθήνα	1.000
ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΤΖΗΝΑΣ 'Αθήνα	1.000
ΙΩΑΝΝΗΣ ΛΕΤΣΙΟΣ 'Αθήνα	500
ΠΑΝΑΓ. ΚΑΡΡΑΣ Κέρκυρα	500
ΛΙΤΣΑ ΠΑΠΑΓΩΑΝΝΟΥ ΜΑΡΡΑΙΗ	
	'Αθήνα
ΦΡΕΙΛΕΡΙΚΗ ΜΠΙΖΟΤ 'Αθήνα	500
ΝΙΚΟΛ. ΤΣΙΜΑΣ 'Αθήνα	400
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΣΠΑΣ 'Αθήνα	500
ΔΗΜ. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝΝΗΣ Γιάννινα	500

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ Γερμανία  
ΑΘΑΝ. ΤΣΙΡΩΝΗΣ Σουηδία  
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΚΟΤΖΟΣ Έλβετία  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΤΡΙΤΣΗΣ Αυστραλία  
ΘΑΝΑΣΗΣ Β. ΣΠΑΝΟΣ Αυστραλία

Εὐγαριστοῦμε

## ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΡΑΣΟΒΟ

(ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ)

Τὸ Κεράσοβο γιόρτασε καὶ φέτος τὴν πανήγυρη στὶς 26 Ἰουλίου μὲ περισσότερη ζωντάνια. Καὶ αὐτὸ δφείλεται, στὴν μεγαλύτερη προσέλευση Κερασοβιτῶν, ἀπὸ δλα τὰ διαμερίσματα τῆς χώρας, καθὼς καὶ πολλῶν φίλων ἀπὸ τὰ γειτονικὰ χωριά. Καὶ φέτος μὲ τὴν ἔναρξη λειτουργίας δύο ἀκόμα πολυτελῶν κέντρων (ψησταριὲς μεγάλης χωρητικότητας) μπόρεσε νὰ ἵκανοποιηθεῖ δλος αὐτὸς ὁ πληθυσμὸς ἀπὸ φαγητά, ικρασιὰ καὶ χορό.

Παράλληλα ό Σύλλογος 'Αδελφότητας προκειμένου νὰ φέρει σὲ πέρας τὸ μεγάλο ἔργο τοῦ Ξενώνα ποὺ ἀνεγείρει στὸ Κεράσοβο, δέχτηκε μὲ ίκανοποίηση τὴν οἰκονομικὴ προσφορὰ ὅλων τῶν Κερασοβιτῶν ποὺ παραθρέθηκαν αὐτὲς τὶς μέρες στὸ χωριό.

‘Ο Σύλλογος Βασιζόμενος στὴν ἀγάπη τῶν Κερασοβιτῶν γιὰ τὸ χωριὸ καὶ τὸ φιλότιμο ποὺ τοὺς διέπει, ἐλπίζει νὰ τελειώσει αὐτὸ τὸ πολυδάπανο ἔργο ποὺ θὰ εἶναι στολίδι τοῦ χωριοῦ μὲ τὴν προσφορὰ ὅλων τῶν χωριανῶν καὶ φίλων μας.

ΑΛΛΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΡΑΣΟΒΟ

Παντρεύτηκε τὸ κορίτσι τῆς καρδιᾶς του  
δ Πασχάλης Βασ. Βαδάσης στὰ Γιάννενα.

‘Ο Γιωργος ’Ηλια Σαμαρᾶς τὴν καλή  
του ἀπ’ τὸ Πετσάλι.

‘Ο Εύαγγελος ’Αθαν. Γελαδάρης τὴν δνίδα Φανή Γεωργ. Τζίνα. Τοὺς γάμους τέλεσαν στὸ Κεράσοβο.

‘Η Χαρούλα Νικολάου Ντακουζάνου τὸ  
Ιωάννην Ἀνδρικόποιο καὶ ἡ

’Αρτεμησία ’Αχιλλέα Πασσιά τὸν Χαράλαμπο Σπύρου Ζώτο ἀπὸ τὸ Κάντσικο. Τέλεσαν τοὺς γάμους στὴν ’Αθήνα. Τοὺς εὔχόμαστε ζίον εύπυχή.

Καὶ τὰ δυσάρεστα;

Απεβίωσε δὲ Βασίλης Νικολάου Ζιούλης καὶ ἡ Λίτσα Εύαν, Γκούτσιου.

Στὶς οἰκογένειές τους τὰ συλλυπητήριά  
μας.

B. K.

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ

● ΤΟ Ζο Παγκόσμιο Πανηπειρωτικό Συνέδριο που έγινε στά Γιάννινα στά τέλη Αύγουστου με τίς τριήμερες έργασίες του άποτέλεσε τό έπικεντρο τῆς προσοχῆς δλων τῶν 'Ηπειρωτῶν και ή άπήχησή του ξεπέρασε τά 'Ηπειρωτικά σύνορα.

"Όλο τό 'Ηπειρωτικό δυναμικό έδωσε τό παρών σὲ μιὰ στενή συνεργασία με έπικεφαλῆς τήν Πανηπειρωτική μας Συνομοσπονδία γιὰ νὰ φωτιστοῦν τά ίδιαίτερα προβλήματα τῆς 'Ηπείρου και νὰ βγεῖ διόπος μας άπὸ τήν ύπανάπτυξη και τήν έγκατάλειψη που εἶχε καταδικαστεῖ μέχρι τώρα.

Παρούσα ή Κυβέρνηση με τοὺς έκπροσώπους της 'Υπουργούς, οἱ βουλευτές μας, οἱ Νομάρχες, οἱ Δήμαρχοι, οἱ Κοινοτάρχες, οἱ Σύλλογοι, οἱ 'Ηπειρωτικὲς δργανώσεις, δι τύπος, οἱ μετανάστες μας που ήρθαν άπὸ τό έξωτερικό νὰ καταθέσουν τὶς γνῶμες τους και τὶς προτάσεις τους.

Κεντρικὸς εἰσηγητής δι Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τῆς Π.Σ.Ε. Λεωνίδας Διαμάντης.

## ΟΙ ΕΙΣΗΓΗΤΕΣ ΣΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

1) ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ: α) Ι. Δούμας (Πρ. Εμποροβιομηχανικοῦ 'Επιμελητηρίου).

β) Γ. Παππᾶς (Πρόεδρος Τ.Ε.Ε. 'Ηπείρου).

2) ΟΡΥΚΤΟΣ ΠΛΟΥΤΟΣ: α) Π. Ντούσκος (Οίκονομολόγος).

β) 'Ηλ. Κονοφάγος (Συλ. 'Ηπειρωτῶν 'Επιστημόνων).

3) BIOTECHΝΙΑ: Μιχ. 'Αγγελίδης (ΕΟΜΜΕΧ).

## ΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Στὴ Λ. Συγγροῦ ἐνιαῖος χῶρος 220 τ.μ. χωρὶς κοιλώνες, μὲ πολυτελὴ κινητὰ χωρίσματα, τηλεφωνικὸ κέντρο, δύο **VC** ντουζ και ἐλάχιστα κοινόχρηστα.

Πληροφορίες τηλ. 8670.520.

4) ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ: Τ. Ε.Ε. 'Ηπείρου.

5) ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΛΟΥΤΟΣ: α) Γ. Καλλίστρατος (καθηγητὴς Πανεπιστημίου).

β) Β. Θεοχάρη 'Ιχθυολόγος.

6) ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΙ ΟΙΚΙΣΜΟΙ: Τ. Ε.Ε. 'Ηπείρου.

7) ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ: 'Α. Ντούσιας (ΕΛΠΑΝ).

8) ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ: Σωτ. Ράτσικας (Συνεταιριστής).

9) ΔΑΣΟΠΟΝΙΑ: Κ. Τσακτσίρας (Δασολόγος).

10) ΥΓΕΙΑ: Φιλ. Φίλιος ('Ιατρ. Σύλλογος 'Ιωαννίνων).

11) ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΠΑΙΔΕΙΑ: Ν. Γιαννούλης (ΕΛΜΕ Πρέθεζας).

12) ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΑ: Βαγ. Φαρμάκης (Πρόεδρος ΟΗΘ).

13) ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑΤΑ - ΗΠ. ΣΤΕΓΗ: Δημ. Χατζηγιάννης (Δικηγόρος).

14) ΑΠΟΔΗΜΙΑ - ΠΑΛΙΝΟΣΤΗΣΗ: Διον. Παπαγιάννης ('Ομοσπ. 'Ηπειρωτῶν Δ. Γερμανίας).

Στὰ πλαίσια τοῦ Συνεδρίου τὸ μεσημέρι τῆς πρώτης μέρας έγινε δεξίωση τῶν καλεσμένων στὸ ΞΕΝΙΑ που τήν πρόσφερε ή Βιομηχανία ζυμαρικῶν ΜΙΣΚΟ, και τὸ βράδυ σύνεδροι και καλεσμένοι παρακολούθησαν στὸ θέατρο τῆς ΕΗΜ τήν παράσταση τοῦ θεατρικοῦ έργου τοῦ 'Ιάκ. Καμπανέλη «Παραμύθι χωρὶς ὄνομα» που τήν πρόσφερε δι Οργανισμὸς 'Ηπειρωτικοῦ Θεάτρου. 'Η 'Εθνικὴ Τράπεζα έδωσε δεξίωση τὸ βράδυ τῆς δεύτερης μέρας τῶν έργασιῶν τοῦ Συνεδρίου στὸ κέντρο «Λιθαρίτσια», στὴν δρόσια παραβρέθηκαν δλοι οἱ σύνεδροι. Και τήν τελευταία μέρα τοῦ Συνεδρίου οἱ σύνεδροι παρακολούθησαν στὸ θέατρο τῆς ΕΗΜ βραδυὰ δημοτικῶν τραγουδιῶν μὲ 'Ηπειρώτες τραγουδιστὲς που τήν πρόσφερε δι Δῆμος 'Ιωαννίνων.

Μετὰ τὴν κεντρικὴ εἰσήγηση και τὶς ικύριες εἰσηγήσεις πάνω στὰ διάφορα θέματα, μίλησαν 100 περίπου σύνεδροι έκφέροντας τὶς γνῶμες τους και τὶς προτάσεις τους.

Τὰ πορίσματα τῶν έργασιῶν τοῦ Ζου

# Νέα άπό τήν πατρίδα

- ΕΝΑΣ δωδεκάχρονος ό. Μ.Β. άφαίρεσε άπό τὸ παγκάρι τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος στὸ χωριὸν Ἀιμάραντος τὸ ποσὸ τῶν 2.103 δραχμῶν...
- ΕΚΤΟΣ ἀπὸ τὰ ἄλλα μοντέρνα κέντρα (ικαφετερίες κλπ.) ἡ Κονίτσα ἀπέκτησε καὶ ΝΤΙΣΚΟΤΕΚ, ποὺ ἀρχισε νὰ λειτουργεῖ ἀπὸ τὸν περασμένο Αὔγουστο στὸ κατάλληλα διαμορφωμένο κτίριο τῶν παλαιῶν σφαγείων.
- ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΚΕ τὴν ἴδιαίτερη πατρίδα του τὸ Ἀσημοχώρι, καθὼς καὶ τὴ Βούρμπιανη, Γοργοπόταμο κλπ. ὁ ἔγκριτος ἀκτινολόγος Ἰατρὸς τῶν Ἀθηνῶν κ. Βασίλειος Χρήστου. "Οπως πληροφορηθήκαμε, ὁ κ. Χρήστου προτίθεται καὶ ὑπεσχέθη νὰ κάνει διάφορα ἀγαθοεργήματα, τόσο στὸ χωριό του, ὅσο καὶ στὴ Βούρμπιανη ὅπου μαθήτευσε καὶ σὲ ἄλλα χωριά.
- ΓΥΜΝΑΣΙΑΡΧΗΣ στὸ Γυμνάσιο τῆς Βούρμπιανης διορίστηκε ὁ κ. Ἰορδάνης Ἐγγλέζος, ὁ ὅποιος ἀκόμη δὲν ἔμφαντηκε.
- ΣΤΙΣ 18-9-82 στὸ χωριὸν Δροσοπηγὴ τραυματίστηκε ὁ Νικ. Τσούτσας ἀπὸ ἀνατροπὴ γεωργικοῦ ἐλκυστήρα ποὺ ὁ ἴδιος ὅδηγοῦσε.

Παγκόσμιου Πανηπειρωτικοῦ Συνέδριου θὰ τεθοῦν ὑπόψη τῆς Κυβέρνησης καὶ τῶν ἀρμοδίων γιὰ ικάθε θέμα 'Υπουργῶν, γιὰ τὴν Ικατάρτιση τοῦ ἀναπτυξιακοῦ προγράμματος τῆς Ἡπείρου.

- ΚΑΙ το φετινὸν Καλοκαίρι τὸ γειτονικό μας Ζαγόρι ἀνάπτυξε μιὰ πλούσια πολιτιστικὴ κίνηση.

Στοὺς Ἀσπραγγέλους ἔγιναν οἱ ἐκδηλώσεις «Ζαγοριακὰ '82» μὲ μουσικὸ μημόσυνο τοῦ Λαϊστινοῦ μουσικοσυνθέτη Μαργαρίτη Κατσέλη γιὰ τὸ ἔργο τοῦ ὅποιου μίλησε ὁ παγκοσμίου φήμης Ζαγορίσιος Βιολιστὴς Τάτσης Ἀποστολίδης. Ἐπίσης ἔκθεση παλιῶν χειρογράφων σχετικὰ μὲ τὴν κοινωνικὴ ζωὴ καὶ τὴ συγκρότηση τοῦ Ζαγοριοῦ τοὺς περασμένους αἰῶνες καὶ ἔκθεση τῆς συλλογῆς τοῦ Παπιγκιώτη Καθηγητὴ Κλέαρχου Στάρα στὴν ὅποια παρουσιάζονται ἐπιστημονικὰ τακτοποιημένα τὰ ἔντομα ποὺ ζοῦν στὸ Ζαγόρι.

Τὸ Κέντρο Ἐρευνῶν Ζαγοριοῦ (Κ.Ε.Ζ.) δργάνωσε ἐπίσης 6δομαδιάτικη πολιτιστικὴ ἔκδήλωση τὸ «Γ' Ἀνοιχτὸ Σχολειὸ» στὰ χωριὰ Ἐλάτη, Δίλοφο καὶ Κάτω Πε-

- ΓΙΟΡΤΑΣΤΗΚΑΝ καὶ τὰ τελευταῖα πανηγύρια τοῦ Καλοκαιριοῦ τῆς «Παναγιοπούλας» στὶς 8 Σεπτεμβρίου, στὸ Μοναστήρι τῆς Μόλιστας, στὴν Ἀγία Βαρβάρα, στὰ Καθάσιλα κ.ἄ. Στὸ Μοναστήρι τοῦ Στομίου, μετὰ τὸν Μ. Ἐσπερινό, ἐπακολούθησε ὄλονύκτιο γλέντι ποὺ συνεχίστηκε καὶ μετὰ τὴ θεία Λειτουργία. Παραθρέθηκε πολὺς κόσμος.

'Ο 'Ιερομόναχος παπὴρ Κοσμᾶς ποὺ ἔχει τὴ διοίκηση καὶ διαχείριση τοῦ Μοναστηριοῦ, συνεχίζει τὶς ἔργασίες γιὰ τὴ συντήρηση καὶ τὸν ἔξωραϊσμό του. Τώρα διαμορφώνει τὴν ἔξωτερη αὐλή.

- ΔΩΡΗΣΑΝ στὸ Γηροκομεῖο τῆς Κονίτσας: ὁ κ. Ἀθαν. Ζέρβας εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Μελπομένης δραχ. 10.000. Ἡ κόρη της Ἐλένη Ζέρβα ἄλλες 10.000 στὸ Μητροπολιτικὸ Ναὸ τοῦ Ἀγ. Νικολάου καὶ ἄλλες 10.000 δραχ. δώρησε πάλι στὸ Γηροκομεῖο ὁ κ. Μιχαὴλ Κοντοκάλης ἀπὸ τὴν Ἀρίστη εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς του Εύγενίας Μ. Σδούκου.

.. ΣΤΙΣ 18-9-82 ὁ Ἀθλητικὸς καὶ Μορφωτικὸς Σύλλογος Κονίτσης ΠΙΝΔΟΣ ἔδωσε μὲ ἐπιτυχία χοροεσπερίδα στὸ γνωστὸ ικέντρο «ΔΕΝΤΡΟ».

δινά, ποὺ περιλάμβανε ὅμιλες εἰδικῶν ἐπιστημόνων. Στὴ Βίτσα δργανώθηκε «Παλαιακὸ Ζαγορίσιο γλέντι», στὸ Γυφτόκαμπο ἀντάμωμα Σαρακατσιανέϊκων οἰκογενειῶν καὶ ἀναθίωση παλιῶν ἔθιμων καὶ μεταξὺ τῶν ποδοσφαιρικῶν ὅμιλων τῶν χωριῶν τοῦ Ικεντρικοῦ Ζαγοριοῦ ἔγιναν ἀγῶνες πρωταθλήματος στοὺς ὅποιους τὸ κύπελλο κέρδισε ἡ ὅμιλα τῶν Ἀσπραγγέλων.

- Ο ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ Γιώργος Σωτηρόπουλος μέχρι τώρα Γεν. Γραμματέας τῆς Πανηπειρωτικῆς Συνομοσπονδίας, ὁρκίστηκε καὶ ἀνέλαβε καθήκοντα Γενικοῦ Γραμματέα τοῦ 'Υπουργείου Εμπορίου. 'Ο Γιώργος Σωτηρόπουλος κατάγεται ἀπὸ τοὺς Κήπους Ζαγοριοῦ καὶ εἶναι πτυχιούχος καὶ τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας τῆς Βελλάς.

- ΣΤΙΣ 4 Σεπτεμβρίου ὁ Θανάσης Α. Κίτσιος, πρόεδρος τῆς 'Αδελφότητας Πηγιωτῶν - Νικανοριτῶν παντρεύτηκε μὲ τὴ συμπατριώτισσα Εύαγγελία Κλείτσα ἀπὸ τὴ Λιγοψὰ Ιωαννίνων. 'Η τελετὴ ἔγινε στὴν ἐκκλησία τοῦ Ἀγίου Παύλου τῆς Ἀθήνας.

● ΔΙΑΒΑΣΗ τῶν στενῶν τοῦ Στομίου στὸν Ἀῶν πραγματοποίησαν δυὸς δρειβάτες ἀπὸ τὴν Κόνιτσα, οἱ κ.κ. Σωτ. Τουφίδης καὶ Ἰκαρος Τσιάγκης. Ξεκίνησαν ἀπὸ τὴ γέφυρα Παλαιοσελίου καὶ ἀκολουθώντας τὸν ροῦ τοῦ ποταμοῦ, κατέληξαν στὸ μοναστήρι τοῦ Στομίου, ἄλλοτε πεζοπόρωντας καὶ ἄλλοτε περινώντας τὸ ποτάμι ἀπλὰ ἢ κολυμπώντας. Καταρράκτες ὅπως ἔλεγαν παλιὰ ὅτι ὑπάρχουν, δὲν συνάντησαν παρὰ μόνο ἔναν μικρὸν ὑψους ἐνὸς μέτρου. Πάντως τὸ κατόρθωμά τους εἶναι ἀξιόλογο, διότι χωρὶς νὰ διαθέτουν κανιάκ, ὅπως οἱ Γερμανοί, διέσχισαν τὰ στενὰ μὲ τὴ βοήθεια μόνο μιᾶς σαμπρέλας αὐτοκινήτου.

● Η ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΗ τῆς Κόνιτσας τὸ ἱστορικὸ Παζαρόπλο, ἄρχισε καὶ φέτος στὶς 20 καὶ τέλειωσε στὶς 26 Σεπτεμβρίου. Οἱ καιρὸς στάθηκε εύνοϊκὸς καὶ οἱ συναλλαγὲς ὑπῆρξαν ἀρκετὰ ἵκανοποιητικές.

Παράλληλα μὲ τὴν ἐμποροπανήγυρη διοργανώθηκε καὶ λειτούργησε στὴν αἴθουσα τοῦ Κέντρου Νεότητος ἢ πρωτη Κτηνιατοικὴ "Εκθεση Νομοῦ Ιωαννίνων ποὺ τὴ ἐπισκέφθηκε πολὺς ἴκοσμος. Τὰ ἐκθέματα ἦταν: εἰκόνες, ἀφίσες, κτηνιατρικὰ ἔργαλεῖα, φάρμακα κλπ.

● Ο κ. Κων)νος Λ. Λαμπρίδης δώρησε στὸ Γηροκομεῖο Κονίτσης τὸ ποσὸ τῶν 1.500 δραχμῶν σπὴ μνήμη Βύρωνος Πέτσα.

● ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ τῆς 27-9-82 ἐπισκέφθηκαν τὴν Κόνιτσα δὲ εύρωσουλευτῆς κ. Κύρκος μαζὶ μὲ δύο Γερμανοὺς συναδέλφους του, ἔναν Ὁλλανδὸν καὶ δύο Γαλλίδες Εύρωσουλευτίνες, συνοδευόμενοι ἀπὸ τὸν ικ. Νομάρχη, τὸ Διευθυντὴ Γεωργίας καὶ ἄλλους παράγοντες. Τοὺς ὑποδέχθηκαν, δὲ Δήμαρχος κ. Σπ. Γκότζος καὶ δ

‘Ο συμπατριώτης μας  
Ιατρὸς - Χειρουργὸς

Dr ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΧΡ. ΠΑΓΟΥΝΗΣ  
τ. Ἐπιμελητὴς  
Χειρουργικῆς Κλινικῆς  
Πανεπιστημίου Βροτσλάκη  
Δέχεται στὸ Ιατρεῖο του:  
'Ηπείρου 22 & Γ' Σεπτεμβρίου  
Τηλ. 8836.770 - Αθήνα

Δευτέρα - Τετάρτη - Παρασκευὴ  
7 - 9 μ.μ.

Τρίτη - Πέμπτη ἐπὶ συνεντεύξει

πρόεδρος τοῦ ΤΟΕΒ κ. Κύρκος καὶ τοὺς συνόδευσαν στὸ κάμπο, ὅπου ἐπιθεώρησαν τὰ ἔκει ἐπιτελούμενα ἔγγειοθελτιωτικὰ ἔργα (ἀρδευτικὰ - ἀναδασμὸς) τὰ ὅποια χρηματοδοτοῦνται κατὰ ἔνα μέρος ἀπὸ τὴν ΕΟΚ.

● ΤΕΣΣΕΡΙΣ εἰκόνες ἔκλεψαν ἄγνωστοι ἀπὸ τὸν Ἱερὸ Ναὸ τοῦ Αγίου Γεωργίου τοῦ χωριοῦ Αμάραντος.

● ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ πρὸ ἡμερῶν ὁ τέως διοικητὴς τοῦ Αστυνομικοῦ Τμῆματος Κονίτσης ταγματάρχης κ. Ἀπόστολος Βασδέκης καὶ ἀφίχθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὁ νέος διοικητὴς κ. Νικόλαος Καραμπογιᾶς, ἐπίσης ταγματάρχης.

● ΤΗΝ 26-9-82 ἀφίχθη εἰς τὴν Κόνιτσα γιὰ τὸ ἐτήσιο προσκύνημά του ὁ ἐ.ἄ. ἀντιστράτηγος κ. Θρασύβουλος Τσακαλῶτος. Παρακολούθησε τὴν Ἀρχιερατικὴ Λειτουργία καὶ μίλησε στὴν ἐκκλησία. Τὸ δεξιῶθηκε ὁ Μητροπολίτης καὶ τὸν συνόδευσε στὶς ἐπισκέψεις του στὸ στρατιωτικὸ Μαυσωλεῖο καὶ στὴ Βούρμπιανη.

## ΚΩΝΙΩΝΙΚΑ

● ΑΦΙΧΘΗΣΑΝ, ἀπὸ Αὔστραλία δ. κ. Ροδόλφος Χοῦσος, ἀπὸ Ν. Υόρκη τὰ δύο ἀδέλφια Βασίλειος καὶ Ούρανία Κων. Γ. Παπακώστα. Ἀνεχώρησε γιὰ Θεσσαλονίκη ὁ κ. Κων. Λ. Λαμπρίδης. Ἐπίσης ἀνέχωρησαν ἀπὸ Βούρμπιανη γιὰ Αθήνα οἱ κ.κ. Χαράλ. Γιόσης καὶ Ανδρ. Μπίζιος.

## ΓΑΜΟΙ

● ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ἔγινε στὸ Μονόδεντρι Ζαγορίου ὁ γάμος τοῦ καθηγητοῦ Γυμναστικῆς ικ. Ἀρη Ράπτη καὶ τῆς Κονιτσιωτοπούλας συναδέλφου του δίδας Ἀντωνίας Ἐζνεπίδου. Παρόμοιος ἔγινε στὴν Καστάνιανη καὶ ὁ γάμος τοῦ κ. Θύμιου Μησιακούλη καὶ τῆς δίδας Κατερίνας Κοτσίνα. Ἡ νύφη ἦταν ντυμένη μὲ σεγκούνια, ὁ συγχαριάτης μὲ φουστανέλλες κλπ. Στὴν Κόνιτσα ἔγιναν ἀρκετοὶ γάμοι: τοῦ κ. Χαρ. Κ. Τσιλιγιάνη μὲ τὴ δίδα Σοφία Γ. Ράπτη, τοῦ κ. Χαράλ. Γ. Ντάφλη μὲ τὴ δίδα Ἐλένη Γρηγορίου ἀπὸ Ανατολικὴ Ιωαννίνων, τοῦ κ. Πέτρου Παρ. Κυρτζόγλου μὲ τὴ δίδα Ἐλένη Κ. Φατέ, τοῦ κ. Ηλία Πρ. Κυρτζόγλου μὲ τὴ δίδα Φρειδερίκη Θ. Κατσιώτα ἀπὸ τὴ Λαγκάδα, τοῦ κ. Πέτρου Ε. Χαλούλου μὲ τὴ δίδα Μάρθα Παρ. Κυρτζόγλου κ.ἄ.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

● ΑΠΕΒΙΩΣΑΝ: οἱ Κων)νος Ἀραμπατζῆς 23 ἔτῶν ἀπὸ Καθάσιλα, Χρῆστος Τσάγκας ἀπὸ Νικάνορα καὶ Μιχαὴλ Ι. Βαφόπουλος ἔτῶν 62 ἀπὸ Κόνιτσα.

## ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΕΥΘΥΜΙΟΥ

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ  
ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ, ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ**

**ΣΤΑ ΓΙΑΝΝΙΝΑ**

ΜΙΧ. ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ, Ἀρχιτέκτονας,  
Βασ. Γεωργίου Β' 27, τηλ. 22.656.

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΧΟΣ, Δικηγόρος, Βασ.  
Γεωργίου Β' 13, τηλ. 22.111.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΘ. ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, Χει-  
ρουργὸς Ὁφθαλμίατρος, 28ης Ὁκτωβρίου  
6, τηλ. 35.600.

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ «LIDO», Ἀδελ-  
φῶν Παπαδημητρίου, 28ης Ὁκτωβρίου 29,  
τηλ. 32.861.

ΚΩΣΤΑΣ ΓΚΟΓΚΟΣ, Ξυλογλύπτης  
(Παραδοσιακὰ καλλιτεχνικὰ εἴδη, ἔπιπλα  
κλπ.), Στρατ. Παπάγου 65, τηλ. 23.689.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΤΣΑΔΗΜΑΣ, Δικηγόρος,  
πλατ. Γεωργίου Σταύρου 3, τηλ. 26.463.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΙΤΣΑΤΗΣ, Πολιτ. Ὑπο-  
μηχανικός, Ζέρβα 42, τηλ. 29.171.

ΑΘΑΝ. ΜΑΝΕΚΑΣ, Ἰατρὸς Ὡτορινο-  
λαρυγγολόγος, Τσακάλωφ — Βαλαωρίτου  
1, τηλ. 26.521.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΕΣΤΑΣ, Δικηγόρος,  
Ἀργυροκάστρου 5, τηλ. 22.860.

ΑΡΙΣΤ. ΝΤΙΝΟΣ, Πολιτ. Μηχανικός,  
Χαριλ. Τρικούπη 20, τηλ. 32.362.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ «ΑΛΕΞΙΟΣ», Πουκε-  
διλ 14, τηλ. 24.003, 28.097, 32.069.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ, Σκου-  
μπουρδῆ 1, τηλ. 25.856, 7, 8, 9.

ΣΠΥΡΟΣ ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ, Τοπογράφος,  
μηχανικός, Πυρσιγέλλα 16, τηλ. 31.213.

**ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ  
ΕΙΔΩΝ ΥΓΙΕΙΝΗΣ  
ΧΡΙΣΤΟΣ ΠΙΣΠΑΣ**  
Πάρνηθος 3 - "Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
Τηλ. 4923.221

ΧΡΗΣΤΟΣ Ι. ΣΤΡΑΤΣΙΑΝΗΣ, Ἀρχι-  
τέκτων μηχ.) κός, Καλούδη 18, τηλ. 32.239.

ΑΠΟΣΤ. ΤΟΛΗΣ, Παιδίατρος, Λεωφ.  
Βασ. Γεωργίου Β' 9, τηλ. 26.430-27.034.

ΒΑΣΙΛ. ΤΣΙΑΛΙΑΜΑΝΗΣ, Δικηγό-  
ρος, Δωδώνης 15, τηλ. 20.507.

ΠΟΛΥΒΙΟΣ ΦΟΥΝΤΟΣ, Ὁδοντίατρος  
Αἰακιδῶν 4, τηλ. 25.311.

Φ. ΔΗΜ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ, Βιοτεχνία Ὑ-  
ποδημάτων, Σιώζου Κυπρίου 5, τηλ.  
29.548.

Σ. ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, Ἐκδόσεις — Ἐμ-  
πόριο Βιβλίων «ΔΑΥΛΟΣ» 28ης Ὁκτω-  
βρίου 17 (στοά), τηλ. 31.446.

ΠΑΥΛΟΣ ΔΗΜ. ΜΠΑΛΤΟΓΙΑΝ-  
ΝΗΣ, Μαιευτήρας Χειρουργὸς Γυναικολό-  
γος, Δωδώνης 44, τηλ. 26.672.

ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Πολιτι-  
κὸς Μηχανικός, Σικελιανοῦ 4, τηλ. 27.664.

ΚΑΤΆΣΤΗΜΑ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ, Ἀ-  
φοὶ Λιόγκα, Λόρδου Βύρωνος 9β, τηλ.  
22.800.

**ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**

ΑΘΑΝ. ΝΤΑΦΛΗΣ, Ἐμπορος βιβλίων,  
Σιατίστης 1, τηλ. 261.488.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΝΤΑΦΛΗΣ, Πολιτ. Ὑπο-  
μηχανικός, Σιατίστης 1, τηλ. 261.488.

Σημ.: Παρακαλοῦμε ὅσους ἐνδιαφέρον-  
ται νὰ συμπεριληφτοῦν στὸν παραπάνω κα-  
τάλογο, νὰ μᾶς στείλουν τὰ ἀπαραίτητα  
στοιχεῖα.

**ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**

Πωλοῦνται ἀπὸ συμπατριώτη μας

2 καὶ 3 δωματίων

καὶ ἡμιϋπόγειο κατάστημα

Πέτρας 127 — Κολωνὸς

Πληροφορίες: τηλ. 8811.158

·Γπεύθυνος κατὰ Νόμο καὶ οἰκονομικὸς διαχειριστὴς:

ΛΑΜΠΡΟΣ ΒΛΑΧΟΣ, Ἀχαρνῶν 208,  
Ἀθῆνα T.T. 821, τηλ. 8649.476

·Ἀνταποκριτές:

Κόνιτσα: ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΕΓΘΥΜΙΟΥ, Κόνιτσα  
Γιάννινα: ΧΑΡΑΛ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ, Μεγ. Ἀλεξάνδρου 11,  
Τηλ. 28.117

·Ἀντιπρόσωπος Β. Ἐλλάδας: ΧΡΗΣΤΟΣ ΕΞΑΡΧΟΥ  
Κασσάνδρου 85, Θεσσαλονίκη  
Προϊστάμενος Τυπογραφείου:

Ι. ΡΟΣΣΟΛΑΤΟΣ, Ἀχαρνῶν 244 — Αθῆνα 815 — Τηλ. 8677.686  
ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ: ·Εσωτ. δρχ. 800. ·Εξωτ. δολ. ΗΠΑ 20.

**ΖΩΗΠΙΤΣΑ**